

Ghid pentru utilizator

© Copyright 2015 HP Development Company, L.P.

Bluetooth este o marcă comercială deținută de proprietarul său și este utilizată de Hewlett-Packard Company sub licență. Corel este o marcă comercială înregistrată a Corel Corporation sau Corel Corporation Limited. Pentru brevetele DTS, vizitați <http://patents.dts.com>. Fabricat sub licență de la DTS Licensing Limited. DTS, simbolul, precum și DTS și simbolul împreună sunt mărci comerciale înregistrate, iar DTS Sound+ este marcă comercială a DTS, Inc. © DTS, Inc. Toate drepturile rezervate. ENERGY STAR este o marcă înregistrată deținută de guvernul S.U.A. © 2012 Google Inc. Toate drepturile rezervate. Google și Google Play sunt mărci comerciale ale Google Inc. Logoul SD este o marcă comercială a proprietarului său.

Informațiile cuprinse în acest document se pot modifica fără preaviz. Singurele garanții pentru produsele și serviciile HP sunt specificate în declarațiile exprese de garanție ce însoțesc respectivele produse și servicii. Nimic din conținutul de față nu trebuie interpretat ca reprezentând o garanție suplimentară. Compania HP nu va fi răspunzătoare pentru erorile tehnice sau editoriale sau pentru omisiunile din documentația de față.

Prima ediție: Aprilie 2015

Cod document: 818960-271

### **Notă despre produs**

Acest ghid descrie caracteristici comune majorității modelelor. Este posibil ca unele caracteristici să nu fie disponibile pe tableta dumneavoastră.

### **Clauze privind software-ul**

Prin instalarea, copierea, descărcarea sau utilizarea în orice alt mod a oricărui produs software preinstalat pe această tabletă, sunteți de acord să respectați condițiile stipulate în Acordul de licență pentru utilizatorul final HP (ALUF). Dacă nu acceptați acești termeni de licență, singurul remediu este returnarea integrală a produsului nefolosit (hardware și software) în cel mult 14 zile pentru o rambursare completă conform politicii de rambursare a vânzătorului.

Pentru orice alte informații sau pentru a solicita o rambursare completă a prețului tabletei, contactați vânzătorul.

---

# Cuprins




<b>1 Pomirea corectă .....</b>	<b>1</b>
Cele mai bune practici .....	2
Mai multe resurse HP .....	3
<b>2 Familiarizați-vă cu tableta .....</b>	<b>4</b>
Utilizarea Ecranului de pornire .....	4
HP Apps .....	6
Identificarea componentelor .....	7
Afișaj .....	11
Etichete .....	11
<b>3 Conectarea .....</b>	<b>13</b>
Conectarea la o rețea wireless .....	13
Conectarea la o rețea de bandă largă mobilă (numai la anumite tablete) .....	13
Instalarea unei cartele nano SIM (numai la anumite tablete) .....	13
Setarea rețelei mobile .....	14
Activarea transferului de date (numai la anumite tablete) .....	14
Activarea partajării conexiunii de Internet sau a unui hotspot portabil (numai la anumite tablete) .....	15
Navigarea pe Internet .....	15
Utilizarea dispozitivelor wireless Bluetooth .....	15
Dezactivarea conexiunilor de date .....	16
Partajarea utilizând funcția NFC .....	16
<b>4 Multimedia .....</b>	<b>17</b>
Utilizarea unei camere .....	17
Realizarea unei fotografii .....	17
Comutarea între camere .....	17
Înregistrarea unei secvențe video .....	17
Realizarea unei capturi de ecran .....	18
Vizualizarea fotografiilor sau a videoclipurilor .....	18
Utilizarea sistemului audio .....	18
Conectarea difuzoarelor .....	18
Conectarea seturilor de căști .....	18
Utilizarea caracteristicilor video .....	18
Transmiterea conținutului către un televizor sau monitor de înaltă definiție .....	18
Conectarea la un afișaj wireless .....	19

Îmbunătățirea rezoluției afișajului .....	19
Îmbunătățirea vitezei conexiunii pentru a îmbunătăți performanța .....	19
<b>5 Navigarea pe ecran .....</b>	<b>21</b>
Utilizarea gesturilor de atingere .....	21
Atingerea .....	21
Mărirea/micșorarea cu două degete .....	21
Tragerea cu degetul spre stânga sau spre dreapta .....	21
Tragerea cu degetul dinspre marginea de sus .....	22
Tragerea cu două degete dinspre marginea superioară .....	22
Glisarea cu un deget .....	22
Utilizarea unei tastaturi externe opționale .....	23
<b>6 Utilizarea aplicațiilor și a widgeturilor .....</b>	<b>24</b>
Organizarea aplicațiilor și a widgeturilor pe ecranul de pornire .....	24
Utilizarea tastaturii de pe ecran .....	25
Utilizarea serviciului de e-mail .....	25
Utilizarea calendarului .....	25
Utilizarea ceasului .....	25
Descărcarea aplicațiilor .....	25
Dezinstalarea aplicațiilor .....	26
<b>7 Utilizarea setărilor .....</b>	<b>27</b>
Wireless și rețele .....	27
Dispozitiv .....	27
Personal .....	28
Sistem .....	31
<b>8 HP Duet Pen .....</b>	<b>32</b>
Încărcarea stiloului HP Duet Pen .....	33
Activarea stiloului HP Duet Pen .....	34
Împerecherea stiloului HP Duet Pen .....	34
Utilizarea stiloului HP Duet Pen .....	35
Înlocuirea vârfului stiloului .....	35
Setarea preferințelor pentru stilou .....	35
Utilizarea stiloului ca un stylus .....	36
Utilizarea stiloului cu aplicațiile .....	36
Utilizarea stiloului pentru a desena sau a scrie pe tabletă .....	36
Utilizarea stiloului pentru captarea scrisului de pe hârtia din HP Paper Folio (vândut separat) .....	36

Depozitarea stiloului HP Duet Pen .....	37
<b>9 Gestionarea consumului de energie .....</b>	<b>38</b>
Funcționarea cu alimentare de la acumulator .....	38
Acumulator sigilat din fabrică .....	38
Încărcarea acumulatorului .....	38
Vizualizarea duratei de viață a acumulatorului .....	38
Economisirea energiei acumulatorului .....	38
Funcționarea cu alimentare de la sursa de c.a. ....	39
Oprirea (închiderea) tabletei .....	40
<b>10 Gestionarea fișierelor .....</b>	<b>41</b>
Descărcarea fișierelor .....	41
Deschiderea fișierelor .....	41
Salvarea fișierelor .....	41
Imprimarea fișierelor .....	41
Stocarea în Cloud și partajarea fișierelor .....	42
Transferarea fișierelor .....	42
<b>11 Securizarea tabletei .....</b>	<b>43</b>
Setarea unei blocări de ecran .....	43
Setarea activării prin voce (numai la anumite tablete) .....	43
Setarea unui chip de încredere .....	43
Blocarea și deblocarea tabletei .....	44
Criptarea tabletei .....	44
Starea modului de utilizator invitat .....	45
Setarea pentru fixare pe ecran .....	45
<b>12 Utilizarea unităților de stocare .....</b>	<b>46</b>
Introducerea cardurilor microSD .....	46
Accesarea cardurilor microSD sau a unităților USB .....	47
Demontarea/deconectarea cardurilor microSD .....	47
<b>13 Copierea de rezervă și recuperarea datelor .....</b>	<b>48</b>
Actualizarea automată a aplicațiilor .....	48
Actualizarea manuală a aplicațiilor, a widgeturilor și a sistemului de operare .....	48
Copierea de rezervă și resetarea .....	48
Restabilirea datelor din fabrică .....	49
Resetarea cu tableta pornită .....	49
Resetarea cu tableta oprită .....	49


Pornirea tabletei utilizând meniul Recuperare .....	50
Actualizarea tabletei utilizând o actualizare OTA (over-the-air – prin aer) .....	50
Actualizarea tabletei utilizând o actualizare bazată pe fișiere .....	51
<b>14 Întreținerea .....</b>	<b>52</b>
Curățarea tabletei .....	52
Proceduri de curățare .....	52
Curățarea afișajului .....	52
Curățarea unei tastaturi opționale .....	53
<b>15 Caracteristicile de accesibilitate .....</b>	<b>54</b>
<b>Index .....</b>	<b>55</b>

# 1 Pornirea corectă

- 
-  **NOTĂ:** Pentru instrucțiuni referitoare la operațiile de bază, consultați ghidul imprimat *Pornire rapidă* livrat în cutie împreună cu tableta dumneavoastră.
-  **IMPORTANT:** Înainte de a utiliza tableta pentru prima dată, conectați-o la sursa de alimentare externă și încărcați acumulatorul timp de cel puțin 15 minute.
-  **NOTĂ:** Dacă veți utiliza stiloul HP Duet Pen, încărcați stiloul timp de cel puțin 2 ore înainte de utilizare.
- 

Pentru a începe să utilizați tableta, urmați aceste instrucțiuni:


1. După încărcarea acumulatorului și în timp ce se afișează imaginea acumulatorului pe ecran, porniți tableta ținând apăsat butonul de alimentare aproximativ 2 secunde, până când se afișează logoul HP.

-  **IMPORTANT:** Dacă imaginea acumulatorului nu este afișată pe ecran, apăsați scurt butonul de alimentare pentru a afișa imaginea, apoi țineți apăsat butonul de alimentare până când se afișează logoul HP.
- 

La prima pornire a tabletei, veți vedea un ecran de întâmpinare.

2. Urmăriți instrucțiunile de pe ecran pentru:


- A selecta o limbă.
- A selecta activarea sau dezactivarea criptării. Criptarea furnizează protecție suplimentară în cazul în care tableta este furată. Puteți opta pentru criptarea tuturor datelor dvs., inclusiv conturile, datele de aplicații, muzica și alt conținut media, precum și informațiile descărcate. Dacă criptați tableta, trebuie să introduceți un PIN/o parolă pentru a decripta tableta de fiecare dată când o porniți.

-  **ATENȚIE:** Criptarea nu poate fi anulată. Trebuie efectuată o resetare la valorile din fabrică, care va șterge toate datele.
- 

- A vă conecta la o rețea wireless.
- A împerechea un stilou HP Duet Pen. Dacă nu împerecheați stiloul în timpul configurării inițiale, puteți să îl împerecheați mai târziu. Pentru mai multe informații despre împerecherea stiloului, vizitați [Împerecherea stiloului HP Duet Pen, la pagina 34](#).

## Cele mai bune practici

Pentru a beneficia la maximum de investiția dvs. inteligentă, vă recomandăm următorii pași:

- Dacă nu ați făcut deja acest lucru, conectați-vă la o rețea wireless. Consultați detaliile din [Conectarea, la pagina 13](#).
- Familiarizați-vă cu hardware-ul și cu software-ul tabletei. Pentru mai multe informații, consultați [Familiarizați-vă cu tableta, la pagina 4](#) și [Utilizarea aplicațiilor și a widgeturilor, la pagina 24](#).
- Actualizați sau cumpărați software antivirus de la Magazinul Google Play™ (numai la anumite tablete) .



**NOTĂ:** La anumite tablete, puteți găsi o altă aplicație de magazin online.

- Setati o blocare de ecran pentru tabletă. Consultați [Securizarea tabletei, la pagina 43](#).



## Mai multe resurse HP

Pentru a localiza resursele care furnizează detalii despre produs, informații despre modul de utilizare și altele, utilizați acest tabel.

Resurse	Conținut
<p>Asistență HP</p> <p>Pentru asistență în întreaga lume, mergeți la <a href="http://welcome.hp.com/country/us/en/wwcontact_us.html">http://welcome.hp.com/country/us/en/wwcontact_us.html</a>.</p> <p>– sau –</p> <p>Utilizați aplicația <b>HP Support Assistant</b> (numai în anumite țări/regiuni). Pentru a o accesa din ecranul de pornire, atingeți pictograma <b>Toate aplicațiile</b> (☰), apoi atingeți aplicația <b>HP Support Assistant</b> (?). Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a contacta asistența.</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Conversații online cu un tehnician HP (numai în anumite țări/regiuni).</li><li>• Număr de telefon pentru asistență.</li><li>• Locații cu centre de service HP</li></ul>
<p><i>Pornire rapidă</i></p> <p>Ghidul <i>Pornire rapidă</i> se găsește în cutia tabletei.</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Prezentare generală a configurării și caracteristicilor tabletei</li></ul>
<p><i>Notificări despre produs</i></p> <p>Documentul cu notificări este furnizat cu aplicația <b>Ghiduri pentru utilizatori HP</b> furnizată pe tableta dvs. Pentru a o accesa din ecranul de pornire, atingeți pictograma <b>Toate aplicațiile</b> (☰), apoi atingeți aplicația <b>Ghiduri pentru utilizatori HP</b> (📄). Selectați documentul.</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Notificări de reglementare importante, inclusiv informații despre dezafectarea corectă a acumulatorului</li></ul>
<p><i>Garanție limitată*</i></p> <p>Acest document poate fi furnizat în următoarele moduri:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Cu aplicația <b>Ghiduri pentru utilizatori HP</b> furnizată pe tableta dvs. Pentru a o accesa din ecranul de pornire, atingeți pictograma <b>Toate aplicațiile</b> (☰), apoi atingeți aplicația <b>Ghiduri pentru utilizatori HP</b> (📄). Selectați documentul.</li><li>• Pe site-ul Web HP. Accesați <a href="http://www.hp.com/go/orderdocuments">http://www.hp.com/go/orderdocuments</a>.</li><li>• În cutie, împreună cu tableta.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Informații despre garanție pentru această tabletă</li></ul>


\* Pentru produsele cumpărate în Asia Pacific, puteți să scrieți companiei HP la adresa Hewlett Packard, POD, P.O. Box 200, Alexandra Post Office, Singapore 911507. Includeți numele produsului și numele, numărul de telefon și adresa poștală.















## 2 Familiarizați-vă cu tableta








### Utilizarea Ecranului de pornire




Ecranul de pornire furnizează o locație centrală de unde puteți să particularizați informațiile, conținutul media și aplicațiile pe care doriți să le accesați rapid.

Atingeți o pictogramă pentru a efectua acțiunea descrisă în tabel.


 **NOTĂ:** Pictogramele de pe Ecranul de pornire și aspectul Ecranului de pornire pot varia.


Pictogramă	Descriere
	<b>Toate aplicațiile</b> – Afișează o listă cu toate aplicațiile.
	<b>Widgeturi</b> – Afișează o listă cu toate widgeturile. Pentru a vedea toate widgeturile, țineți apăsat pe ecranul de pornire, până când se afișează pictograma <b>Widgeturi</b>  , apoi atingeți pictograma <b>Widgeturi</b>  .
	<b>Înapoi</b> – Deschide ecranul anterior.
	<b>Ecran de pornire</b> – Deschide ecranul central de pornire. <ul style="list-style-type: none"><li>• Pentru a vedea partea din stânga sau din dreapta a Ecranului de pornire, trageți cu degetul spre stânga sau spre dreapta.</li><li>• Pentru a reveni rapid la Ecranul de pornire, atingeți pictograma <b>Ecran de pornire</b> .</li></ul>
	<b>Prezentare generală</b> – Deschide o listă cu aplicațiile utilizate recent. <ul style="list-style-type: none"><li>• Atingeți o aplicație pentru a o deschide.</li><li>• Pentru a elimina o aplicație din listă, trageți-o spre stânga sau spre dreapta.</li></ul> <b>NOTĂ:</b> Pentru unele aplicații, puteți să atingeți <b>X</b> din partea din dreapta sus a ecranului de aplicație pentru a închide aplicația.
	<b>Setări</b> – Vă permite să vă conectați la rețele, să setați preferințele și să găsiți informații despre tabletă. Pentru a afișa setările: <ul style="list-style-type: none"><li>▲ Atingeți pictograma <b>Toate aplicațiile</b> , apoi atingeți pictograma <b>Setări</b> .</li><li>– sau –</li><li>Trageți cu degetul în jos de două ori dinspre marginea superioară, apoi atingeți pictograma <b>Setări</b> .</li></ul>
	<b>Meniu</b> – Afișează o listă cu opțiuni suplimentare, importante pentru activitatea curentă. Pentru unele funcții și aplicații, pictograma Meniu oferă acces la informații despre ajutor.
	<b>Notificări</b> – Pictograma are aspecte diverse și apare în partea superioară a ecranului pentru a vă anunța în legătură cu mesaje sau evenimente noi.


Pictogramă	Descriere
	<p>Pentru a afișa notificările, trageți cu degetul în jos dinspre marginea superioară.</p> <p>De asemenea, notificările se pot afișa pe ecranul de blocare.</p> <p><b>SFAT:</b> Dacă țineți apăsată o notificare individuală, puteți să accesați comenzile de notificare ale aplicației.</p>
	<p><b>Meniul Setări rapide</b> – Asigură acces rapid la următoarele activități:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Deschiderea meniului principal Setări</li> <li>• Selectarea utilizatorilor</li> <li>• Activarea sau dezactivarea modului „avion”</li> <li>• Modificarea luminozității afișajului și setările de rotire</li> <li>• Activarea sau dezactivarea setărilor wireless</li> <li>• Vizualizarea informațiilor acumulatorului și accesarea setărilor de alimentare</li> <li>• Activarea sau dezactivarea locației</li> <li>• Accesarea altor dispozitive media</li> </ul> <p>Pentru a afișa meniul Setări rapide, trageți cu degetul în jos de două ori dinspre marginea superioară. Pentru mai multe informații despre utilizarea setărilor, consultați <a href="#">Utilizarea setărilor, la pagina 27</a>.</p> <p><b>SFAT:</b> Meniul Setări rapide este cea mai rapidă cale către Setări. De asemenea, puteți accesa setările utilizând acești pași:</p> <p>▲ Atingeți pictograma <b>Toate aplicațiile</b> (⋮), apoi atingeți pictograma <b>Setări</b> (⚙️).</p>
	<p><b>Modul întreruperi</b> – Se afișează când modul de întreruperi pentru notificări este pornit și setat ca prioritar. Pentru informații despre setarea sunetului pentru întreruperi și a notificărilor, consultați <a href="#">Dispozitiv, la pagina 27</a>.</p>
	<p><b>Wi-Fi</b> – Se afișează când funcția Wi-Fi este activată, permițându-vă să vă conectați la o rețea Wi-Fi. Pentru informații despre conectarea la o rețea wireless, consultați <a href="#">Conectarea la o rețea wireless, la pagina 13</a>.</p>
	<p><b>Bandă largă mobilă</b> (numai la anumite tablete) – Se afișează când banda largă mobilă este pornită, permițându-vă să vă conectați la o rețea de bandă largă mobilă. Pentru informații despre conectare, consultați <a href="#">Conectarea la o rețea de bandă largă mobilă (numai la anumite tablete), la pagina 13</a>.</p>
	<p><b>Bluetooth</b> – Se afișează când funcționalitatea Bluetooth® este activată și tableta poate fi împerecheată cu dispozitive cu capabilitate Bluetooth precum tastaturi, dispozitive de indicare și seturi de căști (toate cumpărate separat). Pentru informații despre conectare, consultați <a href="#">Utilizarea dispozitivelor wireless Bluetooth, la pagina 15</a>.</p>
	<p><b>Mod Avion</b> – Se afișează când modul „avion” este pornit și caracteristicile wireless sunt oprite. Pentru informații despre activarea sau dezactivarea modului „avion”, consultați <a href="#">Dezactivarea conexiunilor de date, la pagina 16</a>.</p>
	<p><b>Acumulator</b> – Afișează informații în legătură cu starea curentă a acumulatorului tabletei.</p>
	<p><b>Magazin Google Play</b> (numai la anumite tablete) – Accesează aplicații Android pentru tableta dvs. din acest magazin online, care conține materiale descărcabile atât în mod gratuit, cât și cu plată.</p> <p><b>NOTĂ:</b> La anumite tablete, puteți găsi o altă aplicație de magazin online.</p>







Pictogramă	Descriere
	<b>Căutați</b> (variază în funcție de țară/regiune) – Vă permite să tastați unul sau mai multe cuvinte cheie pentru a căuta cu aplicația de căutare instalată.
	<b>Căutare vocală</b> (numai la anumite tablete; variază în funcție de țară/regiune) – Vă permite să atingeți  , apoi să roștiți unul sau mai multe cuvinte cheie pentru a căuta cu aplicația de căutare instalată.

## HP Apps

Tableta dvs. poate avea unele dintre următoarele aplicații sau acestea pot fi disponibile de la Magazinul Google Play  (numai la anumite tablete).

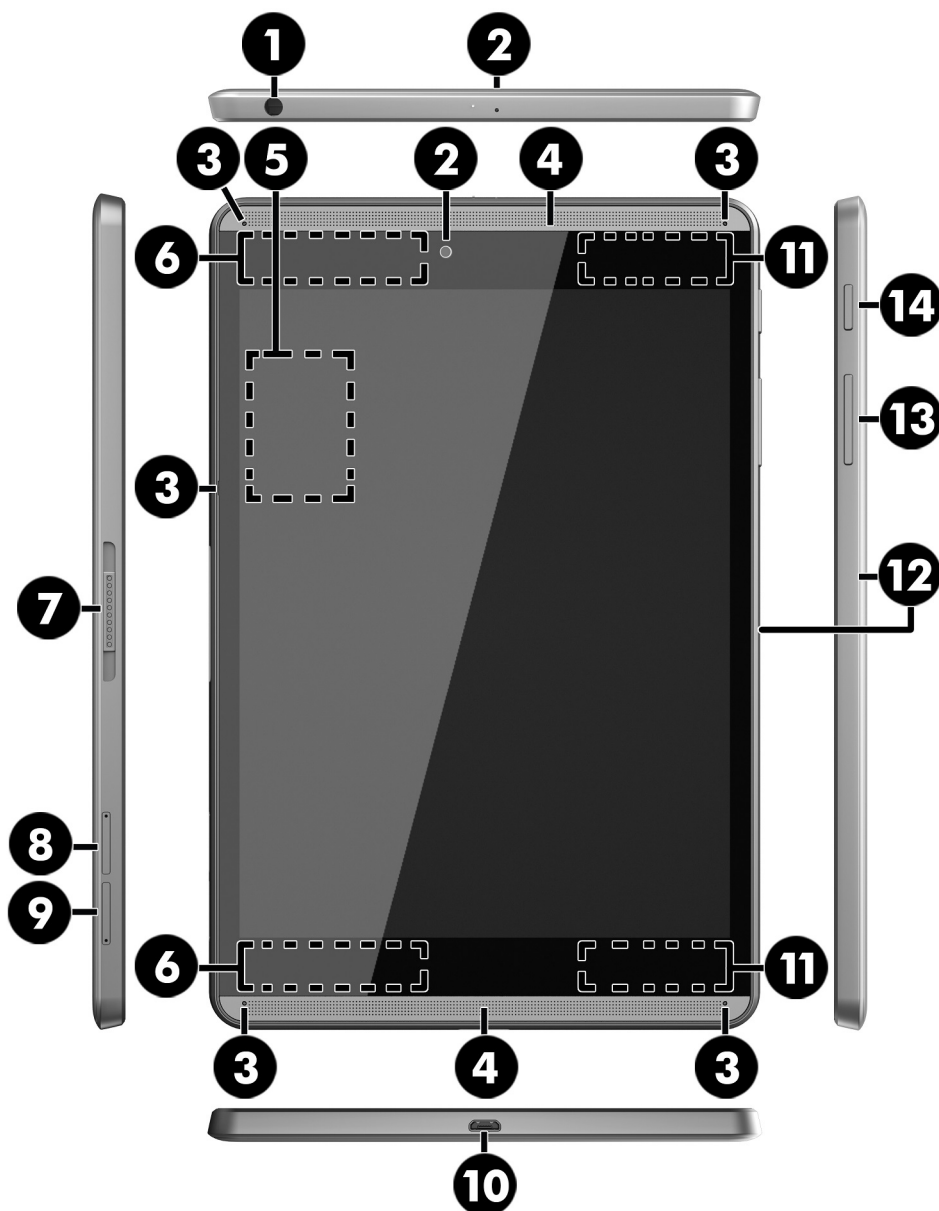
 **NOTĂ:** La anumite tablete, puteți găsi o altă aplicație de magazin online.

Pentru a selecta aceste aplicații, atingeți pictograma **Toate aplicațiile** , apoi atingeți aplicația HP dorită.

Pictogramă	Descriere
	<b>HP Media Player</b> – Vă permite să vizualizați imagini și fotografiile, să ascultați muzică și să utilizați camera.
	<b>HP Notes</b> – Vă permite să scrieți note, să creați liste de sarcini și să trasați diagrame. Această aplicație poate fi utilizată cu stiloul HP Duet Pen. Pentru mai multe informații, consultați <a href="#">HP Duet Pen, la pagina 32</a> .
	<b>HP Print Service</b> – Vă permite să imprimați direct la anumite imprimante HP. Pentru mai multe informații, consultați <a href="#">Multimedia, la pagina 17</a> .
	<b>HP Support Assistant</b> (numai în anumite țări/regiuni) – Oferă acces instantaneu la informațiile despre tabletă, resurse de ajutor și asistență.
	<b>HP Touchpoint Manager</b> (numai la anumite tablete) – Oferă o soluție IT bazată pe cloud, care le permite firmelor să-și gestioneze și să-și securizeze în mod eficient activitățile. HP Touchpoint Manager contribuie la protejarea dispozitivelor împotriva malware-ului și a altor atacuri, monitorizează integritatea dispozitivelor și vă permite să reduceți timpul petrecut cu rezolvarea problemelor legate de dispozitive și de securitate la nivel de utilizator final. Puteți descărca și instala rapid software-ul, care este foarte eficient din punct de vedere al costurilor în comparație cu soluțiile interne.
	<b>Ghiduri pentru utilizatori HP</b> – Asigură acces la Notificările despre produs, Garanția și Ghidul pentru utilizator HP.

## Identificarea componentelor

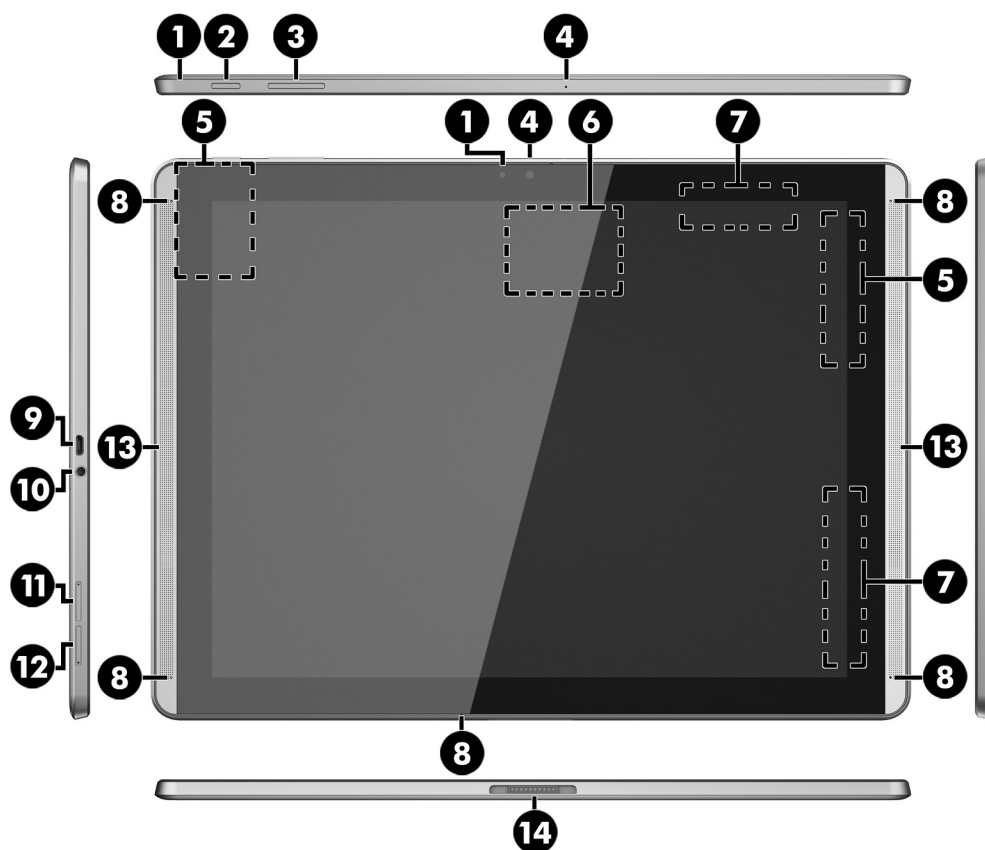
Pentru identificarea componentelor, selectați dispozitivul care seamănă cel mai bine cu tableta dvs.



Componentă	Descriere
(1)	Mufă combinată ieșire audio (căști)/intrare audio (microfon)  <b>AVERTISMENT!</b> Pentru a reduce riscul de vătămare, micșorați setarea volumului înainte de a vă pune căștile, căștile pastilă sau setul cască-microfon.  <b>NOTĂ:</b> Când un dispozitiv este conectat la mufă, difuzoarele tabletei sunt dezactivate.

Componentă	Descriere
	<b>NOTĂ:</b> Asigurați-vă că la cablul dispozitivului există un conector cu 4 conductoare care acceptă atât ieșire audio (căști), cât și intrare audio (microfon).
(2) Camere	Înregistrați imagini video și captați fotografii.
(3) Microfoane ultrasonice pentru HP Duet Pen	Permit tabletei și stiloului să utilizeze sunet ultrasonic pentru a determina poziția și cursul mișcării stiloului în modul în afara ecranului. Pentru mai multe informații, consultați <a href="#">HP Duet Pen, la pagina 32</a> .
(4) Difuzoare	Produc sunet.
(5) Zona NFC (Near Field Communications)	Vă permite să partajați date și fișiere cu un alt dispozitiv care are funcție NFC, atingând pur și simplu dispozitivele unul de celălalt.
(6) Antene WLAN (wireless local area network – rețea locală wireless)	Trimit și recepționează semnale wireless pentru comunicarea cu rețelele WLAN.  <b>NOTĂ:</b> Antenele nu sunt vizibile din exteriorul tabletei. Pentru a beneficia de transmisii optime, nu obstrucționați zonele din imediata apropiere a antenelor. Pentru notificări despre reglementări pentru comunicațiile wireless, consultați secțiunea <i>Notificări despre produs</i> care se aplică în țara/regiunea dvs.
(7) Slot de extensie ZIF (Zero Insertion Force)	Vă permite să conectați accesorii precum o tastatură sau o sursă de alimentare utilizând conectorul cu pini POGO.
(8) Slot pentru cartela nano SIM (numai la anumite tablete)	Acceptă o cartelă SIM (Subscriber Identity Module – Modul de identitate a abonatului) wireless. Dacă o cartelă nano SIM nu a fost preinstalată în tabletă, consultați <a href="#">Instalarea unei cartele nano SIM (numai la anumite tablete), la pagina 13</a> .
(9) Cititor de carduri microSD	Citește cardurile microSD care stochează, gestionează, partajează sau accesează informațiile. Pentru instrucțiuni despre instalare, consultați <a href="#">Utilizarea unităților de stocare, la pagina 46</a> .  <b>NOTĂ:</b> Tableta permite citirea/scrierea pe carduri microSD SDHC de până la 32 GB.
(10) Port micro-B USB 2.0	Vă permite să vă conectați la sursa de alimentare utilizând un cablu de extensie micro-B USB. Puteți utiliza cablul pentru a vă conecta la o sursă de alimentare USB sau la un adaptor de c.a.  De asemenea, puteți utiliza cablul pentru a vă conecta la alte dispozitive.
(11) Antene WWAN (wireless wide area network – rețea zonală wireless)	Trimit și recepționează semnale wireless pentru comunicarea cu rețelele WWAN.  <b>NOTĂ:</b> Antenele nu sunt vizibile din exteriorul tabletei. Pentru a beneficia de transmisii optime, nu obstrucționați zonele din imediata apropiere a antenelor. Pentru notificări despre reglementări pentru comunicațiile wireless, consultați secțiunea <i>Notificări despre produs</i> care se aplică în țara/regiunea dvs.
(12) Microfoane	Primesc sunet.

Componentă	Descriere
(13) Buton de volum	Apăsați pentru a crește sau a reduce sunetul.
(14) Buton de alimentare	<ul style="list-style-type: none"> <li>Când tableta este oprită, apăsați butonul pentru a o porni.</li> <li>Când tableta este pornită, apăsați scurt butonul pentru a iniția starea Inactivitate.</li> <li>Când tableta este în starea Inactivitate, apăsați scurt butonul pentru a ieși din starea Inactivitate.</li> </ul> <p><b>ATENȚIE:</b> Dacă țineți apăsat butonul de alimentare fără să așteptați mesajul <b>Oprți alimentarea</b>, puteți pierde informațiile nesalvate.</p>



Componentă	Descriere
(1) Camere	Înregistrați imagini video și captați fotografii.
(2) Buton de alimentare	<ul style="list-style-type: none"> <li>Când tableta este oprită, apăsați butonul pentru a o porni.</li> <li>Când tableta este pornită, apăsați scurt butonul pentru a iniția starea Inactivitate.</li> <li>Când tableta este în starea Inactivitate, apăsați scurt butonul pentru a ieși din starea Inactivitate.</li> </ul>


Componentă	Descriere
	<b>ATENȚIE:</b> Dacă țineți apăsat butonul de alimentare fără să așteptați mesajul <b>Oprți alimentarea</b> , puteți pierde informațiile nesalvate.
(3)	Buton de volum Apăsați pentru a crește sau a reduce sunetul.
(4)	Microfoane Primesc sunet.
(5)	Antene WWAN (rețea zonală wireless) (numai la anumite tablete) Trimit și recepționează semnale wireless pentru comunicarea cu rețelele WWAN. <b>NOTĂ:</b> Antenele nu sunt vizibile din exteriorul tabletei. Pentru a beneficia de transmisii optime, nu obstrucționați zonele din imediata apropiere a antenelor. Pentru notificări despre reglementări pentru comunicațiile wireless, consultați secțiunea <i>Notificări despre produs</i> care se aplică în țara/regiunea dvs.
(6)	Zona NFC (Near Field Communications) Vă permite să partajați date și fișiere cu un alt dispozitiv care are funcție NFC, atingând pur și simplu dispozitivele unul de celălalt.
(7)	Antene WLAN (wireless local area network – rețea locală wireless) Trimit și recepționează semnale wireless pentru comunicarea cu rețelele WLAN. <b>NOTĂ:</b> Antenele nu sunt vizibile din exteriorul tabletei. Pentru a beneficia de transmisii optime, nu obstrucționați zonele din imediata apropiere a antenelor. Pentru notificări despre reglementări pentru comunicațiile wireless, consultați secțiunea <i>Notificări despre produs</i> care se aplică în țara/regiunea dvs.
(8)	Microfoane ultrasonice pentru HP Duet Pen Permit tabletei și stiloului să utilizeze sunet ultrasonic pentru a determina poziția și cursul mișcării stiloului în modul în afara ecranului. Pentru mai multe informații, consultați <a href="#">HP Duet Pen, la pagina 32</a> .
(9)	Port micro-B USB 2.0 Vă permite să vă conectați la sursa de alimentare utilizând un cablu de extensie micro-B USB. Puteți utiliza cablul pentru a vă conecta la o sursă de alimentare USB sau la un adaptor de c.a. De asemenea, puteți utiliza cablul pentru a vă conecta la alte dispozitive.
(10)	Mufă combinată ieșire audio (cășți)/intrare audio (microfon) Conectează dispozitive opționale, precum difuzoare stereo alimentate, căști, căști pastilă, un set cască-microfon sau un cablu audio TV. De asemenea, conectează un microfon cu căști opțional. Această mufă nu acceptă dispozitive opționale de tip numai microfon. <b>AVERTISMENTI</b> Pentru a reduce riscul de vătămare, micșorați setarea volumului înainte de a vă pune căștile, căștile pastilă sau setul cască-microfon. <b>NOTĂ:</b> Când un dispozitiv este conectat la mufă, difuzoarele tabletei sunt dezactivate. <b>NOTĂ:</b> Asigurați-vă că la cablul dispozitivului există un conector cu 4 conductoare care acceptă atât ieșire audio (cășți), cât și intrare audio (microfon).
(11)	Slot pentru cartela nano SIM (numai la anumite tablete) Acceptă o cartelă SIM (Subscriber Identity Module – Modul de identitate a abonatului) wireless. Dacă o cartelă nano SIM nu a fost preinstalată în tabletă, consultați <a href="#">Instalarea</a>



Componentă	Descriere
	<a href="#">unei cartele nano SIM (numai la anumite tablete), la pagina 13.</a>
(12) Cititor de carduri microSD	Citește cardurile microSD care stochează, gestionează, partajează sau accesează informațiile. Pentru instrucțiuni despre instalare, consultați <a href="#">Utilizarea unităților de stocare, la pagina 46.</a>  Tableta permite citirea/scrierea pe carduri microSD SDHC de până la 32 GB.
(13) Difuzoare	Produc sunet.
(14) Slot de extensie ZIF (Zero Insertion Force)	Vă permite să conectați accesorii precum o tastatură sau o sursă de alimentare utilizând conectorul cu pini POGO.


## Afișaj


Utilizatorii cu deficiențe de vedere pot să obțină mărirea pe întregul ecran atingând ecranul de trei ori. Pentru a activa această caracteristică:

1. Trageți cu degetul în jos de două ori dinspre marginea superioară, apoi atingeți pictograma **Setări** .
2. Sub **Sistem**, atingeți **Accesibilitate**, apoi atingeți **Gesturi pentru mărire**.
3. Glisați comutatorul spre dreapta pentru a activa setarea.

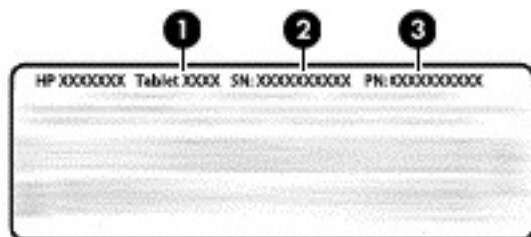
## Etichete

Etichetele lipite sau gravate pe tabletă furnizează informații care pot fi necesare atunci când depanați probleme ale tabletei sau când călătoriți în străinătate cu tableta.

 **IMPORTANT:** Examinați spatele tabletei pentru a identifica etichetele descrise în această secțiune.

 **NOTĂ:** Eticheta poate să arate ușor diferit în comparație cu ilustrațiile din această secțiune.

- Eticheta de service – Furnizează informații importante pentru identificarea tabletei. Când contactați asistența, probabil vi se vor solicita numărul de serie și numărul de produs sau numărul de model. Localizați aceste numere înainte de a contacta asistența.



### Componentă


(1) Numărul modelului

Componentă	
(2)	Numărul de serie
(3)	Codul produsului

Etichete de reglementare – Furnizează informații despre reglementări privind tableta.

- Etichete de certificare wireless – Furnizează informații despre dispozitive wireless opționale și marcasele de aprobare pentru țările/regiunile în care dispozitivele au fost aprobate pentru utilizare.


## 3 Conectarea

 **NOTĂ:** Pictogramele de pe Ecranul de pornire și aspectul Ecranului de pornire pot varia.



Conectarea tabletei la Internet, la rețele și la alte dispozitive este simplă și rapidă. Urmați indicațiile din secțiunile de mai jos pentru a vă conecta utilizând una sau mai multe dintre capacitățile tabletei:


- Antene wireless – Vă conectează la o rețea locală wireless (WLAN)
- Bandă largă mobilă (numai la anumite tablete) – Vă conectează la o rețea zonală wireless (WWAN)
- Bluetooth – Vă conectează la componentele care sunt în imediata apropiere a tabletei
- NFC – Vă conectează la un alt dispozitiv atingând tableta de dispozitivul respectiv
- USB – Vă conectează direct la un alt dispozitiv prin cablul USB

### Conectarea la o rețea wireless

 **NOTĂ:** Pentru a vă conecta la Internet, trebuie să fiți conectat la o rețea wireless.

Pentru a vă conecta la o rețea wireless:

1. Trageți cu degetul în jos de două ori dinspre marginea superioară, apoi atingeți pictograma **Setări** .
2. Sub **Wireless și rețele**, atingeți **Wi-Fi** , apoi glisați comutatorul spre dreapta pentru a activa funcția Wi-Fi.
3. Atingeți una dintre rețelele disponibile care sunt afișate.
4. Dacă este necesară cheia de securitate, tastați-o, apoi atingeți **Conectați-vă**.

 **NOTĂ:** Pentru a șterge cheia de securitate pentru o rețea wireless la care v-ați conectat anterior, atingeți numele rețelei, apoi atingeți **Ștergeți**.

### Conectarea la o rețea de bandă largă mobilă (numai la anumite tablete)

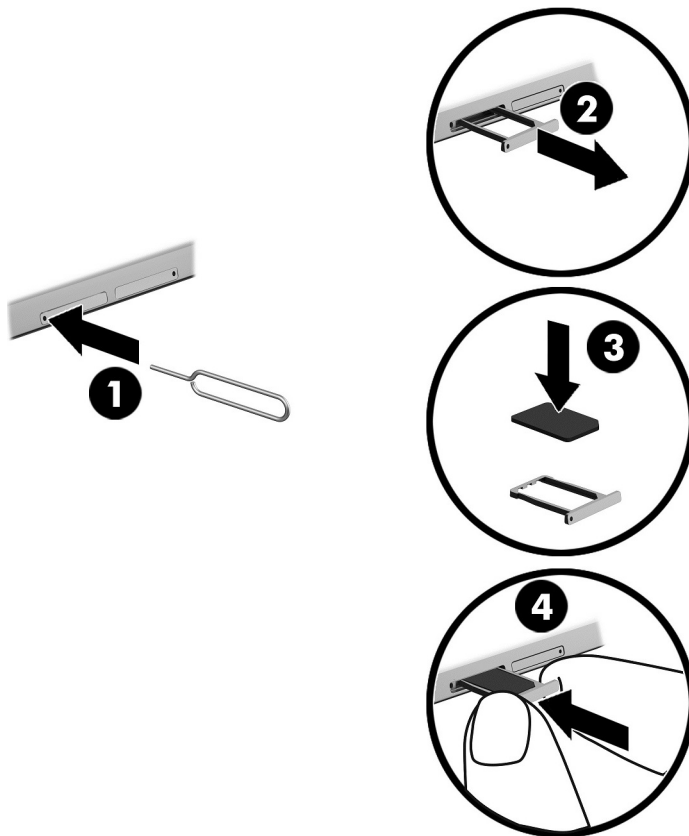
Dacă în tabletă nu este preinstalată o cartelă nano SIM, puteți să cumpărați una de la un operator de telefonie mobilă wireless. Pentru a instala o cartelă nano SIM, consultați [Instalarea unei cartele nano SIM \(numai la anumite tablete\), la pagina 13](#).

Dacă este deja instalată o cartelă nano SIM, consultați [Setarea rețelei mobile, la pagina 14](#).

### Instalarea unei cartele nano SIM (numai la anumite tablete)

1. Introduceți un instrument de scoatere a cartelei sau o mică agrafă îndreptată **(1)** în orificiul de acces al tăvii pentru cartelă.
2. Apăsăți ușor numai până când tava pentru cartelă este evacuată.
3. Scoateți tava **(2)** din tabletă și introduceți cartela **(3)**.

4. Puneți la loc tava (4) în tabletă.
5. Apăsați ușor pe tavă până când aceasta se poziționează ferm.



Pentru a seta rețeaua mobilă, continuați cu [Setarea rețelei mobile, la pagina 14.](#)

## Setarea rețelei mobile

1. Trageți cu degetul în jos de două ori dinspre marginea superioară, apoi atingeți pictograma **Setări** ⚙️.
2. Sub **Wireless și rețele**, atingeți **••• Mai mult**, apoi atingeți **Rețele mobile**.
3. Atingeți pictograma **Operatori de rețea**, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran.


## Activarea transferului de date (numai la anumite tablete)

Pentru a activa transferul de date printr-o rețea mobilă:


1. Trageți cu degetul în jos de două ori dinspre marginea superioară, apoi atingeți pictograma **Setări** ⚙️.
2. Sub **Wireless și rețele**, atingeți **••• Mai mult**, atingeți **Rețele mobile**, apoi atingeți **Date activate**.

## Activarea partajării conexiunii de Internet sau a unui hotspot portabil (numai la anumite tablete)

Pentru a partaja conexiunea de date mobile a tabletei printr-un dispozitiv USB sau ca hotspot Wi-Fi portabil:

1. Trageți cu degetul în jos de două ori dinspre marginea superioară, apoi atingeți pictograma **Setări** .
2. Sub **Wireless și rețele**, atingeți **••• Mai mult**, apoi atingeți **Tethering și hotspot portabil**.
3. Pentru a configura un hotspot Wi-Fi portabil, atingeți **Hotspot Wi-Fi portabil**.
4. Pentru a partaja conexiunea de date mobile a tabletei, atingeți **Tethering prin Bluetooth** sau **Tethering prin USB**.

Pentru a dezactiva partajarea conexiunii de Internet:

1. Trageți cu degetul în jos de două ori dinspre marginea superioară, apoi atingeți pictograma **Setări** .
2. Sub **Wireless și rețele**, atingeți **••• Mai mult**, apoi atingeți **Tethering și hotspot portabil**.
3. Pentru a dezactiva partajarea conexiunii de Internet, atingeți **Tethering prin USB**, apoi deconectați dispozitivul USB sau atingeți **Tethering prin Bluetooth**.

## Navigarea pe Internet

După ce ați stabilit o conexiune de Internet, puteți să navigați pe Internet utilizând un browser de Internet.



Pentru a începe navigarea pe Internet:

- ▲ Atingeți pictograma **Toate aplicațiile** , apoi atingeți pictograma de browser.



## Utilizarea dispozitivelor wireless Bluetooth

Împerecheați tableta cu un dispozitiv Bluetooth, precum un set de căști sau o tastatură.


Pentru a vă conecta la un dispozitiv Bluetooth:

1. Porniți dispozitivul Bluetooth.
2. Trageți cu degetul în jos de două ori dinspre marginea superioară, apoi atingeți pictograma **Setări** .
3. Sub **Wireless și rețele**, atingeți **Bluetooth** .
4. Glisați comutatorul spre dreapta pentru a porni funcția Bluetooth.
5. Când apare numele dispozitivului, atingeți-l pentru a împerechea dispozitivul cu tableta.

---

 **SFAT:** Dacă nu apare numele dispozitivului, atingeți pictograma de **Meniu** , apoi atingeți **Actualizați**.

---

 **NOTĂ:** Pentru a maximiza durata de viață a acumulatorului, opriți caracteristica Bluetooth când nu este în uz.


---

## Dezactivarea conexiunilor de date


Modul „avion” este o modalitate rapidă de a dezactiva toate conexiunile de date. Când porniți modul „avion”, aceste conexiuni sunt oprite:

- Wi-Fi
- Date mobile
- Bluetooth


### Activarea sau dezactivarea modului „avion”

- ▲ Trageți cu degetul în jos de două ori dinspre marginea superioară, apoi atingeți pictograma **Mod Avion** .

## Partajarea utilizând funcția NFC

1. Selectați fișierul sau elementul pe care doriți să îl partajați cu alt dispozitiv.
2. Porniți funcția NFC de la tabletă:
  - a. Trageți cu degetul în jos de două ori dinspre marginea superioară, apoi atingeți pictograma **Setări** .
  - b. Sub **Wireless și rețele**, atingeți **••• Mai mult**, apoi glisați comutatorul **NFC** spre dreapta pentru a porni funcția NFC.

---

 **NOTĂ:** Atât funcția **NFC**, cât și funcția **Android Beam** trebuie să fie activate pentru a partaja elemente.


---

3. Asigurați-vă că celălalt dispozitiv este deblocat și că are funcția NFC pornită.
4. Atingeți zona NFC de pe partea din spate a tabletei de zona NFC a celuiilalt dispozitiv.
5. Atingeți **Atingeți pentru transmitere** de pe tabletă.

## 4 Multimedia



Utilizați dispozitivul HP ca pe un centru de divertisment pentru a socializa utilizând camera, pentru a savura și a gestiona muzica și pentru a descărca și a vedea filme. Sau, pentru a face din tabletă un centru de divertisment și mai puternic, conectați dispozitive externe, precum un monitor, un proiector sau un televizor ori difuzoare și căști.

 **NOTĂ:** Pictogramele de pe Ecranul de pornire și aspectul Ecranului de pornire pot varia.

 **NOTĂ:** Puteți să executați offline anumite aplicații și caracteristici media, fără o conexiune de Internet.

### Utilizarea unei camere

Puteți să realizați o fotografie cu camera posterioară și să realizați propria fotografie sau instantanee utilizând camera frontală.




 **SFAT:** Pentru a accesa camera dintr-un ecran blocat, puneți degetul pe pictograma de blocare  și glisați pictograma spre stânga.

### Realizarea unei fotografii



- Atingeți pictograma **Toate aplicațiile** , apoi atingeți pictograma **Camera** .
  - Pentru a realiza o fotografie, atingeți pictograma **Camera** .
- Fotografia este salvată în Fotografii.

### Comutarea între camere

Pentru a comuta între camera frontală și camera posterioară:

1. Atingeți pictograma **Toate aplicațiile** , apoi atingeți pictograma **Camera** .
2. Atingeți pictograma de **Meniu**  pentru a afișa pictograma **Rotire cameră**.
3. Atingeți pictograma **Rotire cameră**.

### Înregistrarea unei secvențe video

1. Atingeți pictograma **Toate aplicațiile** , apoi atingeți pictograma **Camera** .
  2. Trageți cu degetul dinspre partea stângă, apoi atingeți pictograma **Video**.
    - Pentru a porni înregistrarea, atingeți pictograma video.
    - Pentru a opri înregistrarea, atingeți pictograma pătrat.
- Secvența video este salvată în Fotografii.



## Realizarea unei capturi de ecran

- ▲ Apăsați simultan butonul de alimentare și butonul de reducere a volumului (-) timp de aproximativ 1 secundă.

Se afișează un mesaj când captura de ecran este salvată în Fotografii.

## Vizualizarea fotografiilor sau a videoclipurilor

- ▲ Atingeți pictograma **Toate aplicațiile** (☰), apoi atingeți pictograma **Fotografii**.

 **NOTĂ:** Pentru a șterge o fotografie sau un videoclip, țineți apăsat pe fotografie sau pe videoclip în Fotografii, apoi atingeți **Ștergeți** .

## Utilizarea sistemului audio


Cu această tabletă puteți să redați conținut audio de pe Web (inclusiv radio), să înregistrați conținut audio sau să mixați conținut audio și video pentru a crea materiale multimedia. Pentru a îmbunătăți calitatea sunetului, atașați dispozitive audio externe precum difuzoare sau căști.

### Conectarea difuzoarelor

Puteți să atașați difuzoare cu cablu prin conectarea acestora la mufa de ieșire audio (căști) a tabletei.

Pentru a conecta difuzoare wireless la tabletă, urmați instrucțiunile producătorului dispozitivului. Înainte de a conecta difuzoarele, micșorați setarea de volum.

### Conectarea seturilor de căști

 **AVERTISMENT!** Pentru a reduce riscul de vătămare, micșorați setarea volumului înainte de a vă pune căștile, căștile pastilă sau setul cască-microfon. Pentru informații suplimentare despre siguranță, consultați *Notificări despre produs*.

Căștile combinate cu un microfon sunt denumite seturi de căști. Puteți să conectați căști sau seturi de căști cu cablu la mufa combinată de ieșire audio (căști)/intrare audio (microfon) a tabletei.

Pentru a conecta căști sau seturi de căști *wireless* la tabletă, urmați instrucțiunile producătorului dispozitivelor respective.

## Utilizarea caracteristicilor video

Tableta dvs. este un dispozitiv video puternic, care vă permite să vizualizați transmisii video de pe site-urile Web preferate și să descărcați videoclipuri și filme pe care să le vizionați pe tabletă când nu sunteți conectat la o rețea.

### Transmiterea conținutului către un televizor sau monitor de înaltă definiție

Tehnologia „Cast screen” vă permite să transmiteți sau să afișați conținut, precum un film, în mod wireless, de pe tableta dvs. pe un dispozitiv de afișare compatibil, precum un televizor sau un monitor de înaltă definiție.



## Sfaturi și recomandări pentru performanță optimă


- Stocați conținutul media pe tabletă sau pe un card microSD instalat.
- Închideți aplicațiile care nu sunt în uz.
- Așezați tableta și dispozitivul de afișare în aceeași cameră.



**NOTĂ:** Performanța de transmisie video prin „Cast screen” poate fi influențată de factorii mediului wireless, inclusiv de utilizarea tehnologiei Bluetooth și/sau de interferențele cu alte rețele wireless din apropiere.

## Conectarea la un afișaj wireless

Pentru a vă conecta la un afișaj wireless:

1. Trageți cu degetul în jos de două ori dinspre marginea superioară, apoi atingeți pictograma **Setări** .
2. Sub **Dispozitiv**, atingeți **Afișaj**, apoi atingeți **Trimiteti ecranul**.
3. Selectați dispozitivul de afișare wireless din listă, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza conexiunea.

Dacă adaptorul nu apare în lista de adaptoare detectate, verificați următoarele:

- Asigurați-vă că afișajul sau adaptorul sunt compatibile pentru a funcționa cu tableta dvs.
- Asigurați-vă că afișajul sau adaptorul sunt conectate la sursa de alimentare externă.
- Asigurați-vă că paravanul de protecție nu blochează software-ul.
- Actualizați firmware-ul adaptorului utilizând instrucțiunile producătorului, care au fost livrate cu adaptorul sau de pe site-ul Web al producătorului.
- Pentru asistență, consultați producătorul adaptorului.

## Îmbunătățirea rezoluției afișajului

- Reglați proprietățile de afișare de la tabletă pentru a corespunde cu rezoluția nativă de afișare a aparatului TV.
- Consultați ghidul pentru utilizator furnizat cu televizorul sau cu adaptorul de afișare pentru a găsi rezoluția nativă de afișare. De asemenea, majoritatea producătorilor furnizează această informație online.
- Este posibil ca adaptorul de afișare să aibă o rezoluție maximă de afișare care să nu corespundă cu rezoluția nativă de afișare a televizorului.

## Îmbunătățirea vitezei conexiunii pentru a îmbunătăți performanța

Când transmisia video nu este cursivă sau sunetul se întrerupe sau se oprește brusc, este posibil să se fi pierdut banda de frecvențe a conexiunii wireless la adaptor.

- Deplasați tableta mai aproape de adaptor. Cu cât tableta este mai aproape de adaptor, cu atât viteza de conectare este mai bună.
- Asigurați-vă că nu există obstacole majore, precum pereți, între tabletă și adaptor.

- Transmiteți fișierele media direct de pe tabletă, nu în mod wireless prin Internet. Transmisia de pe Internet utilizează conexiunea wireless a tabletei atât pentru redarea conținutului de pe ecran, cât și pentru Internet și poate avea efect negativ asupra performanței wireless.
- Pentru asistență, consultați producătorul adaptorului.

---

## 5 Navigarea pe ecran

Puteți să navigați pe ecran în următoarele moduri:

- Gesturi de atingere
- Tastatură externă opțională (achiziționată separat)

### Utilizarea gesturilor de atingere

#### Atingerea

Utilizați gestul de atingere pentru a deschide un element de pe ecran.

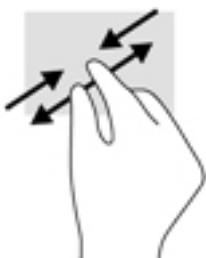
- Indicați un element de pe ecran, apoi atingeți cu un deget ecranul senzitiv pentru a-l deschide.



#### Mărirea/micșorarea cu două degete

Utilizați gestul de mărire/micșorare cu două degete pentru a mări sau a micșora imaginile sau textul.


- Micșorați punând două degete depărtate pe ecran, apoi apropiindu-le.
- Măriți punând două degete apropiate pe ecran, apoi depărtându-le.



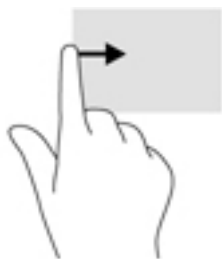
#### Tragerea cu degetul spre stânga sau spre dreapta

Utilizați gestul de tragere cu degetul spre stânga sau spre dreapta pentru a dezvălui aplicațiile deschise, a vă deplasa pe ecranele de pornire și a vă deplasa prin fotografii, astfel încât să le puteți accesa rapid.

---

 **NOTĂ:** La anumite aplicații, acest gest poate furniza acces la setări suplimentare sau la alte caracteristici.

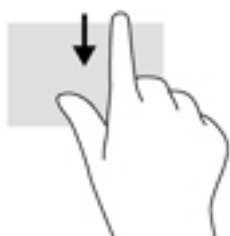
---



## Tragerea cu degetul dinspre marginea de sus

Utilizați gestul de tragere cu degetul dinspre marginea de sus pentru a afișa notificările.

Pentru a afișa meniul Setări rapide, trageți cu degetul în jos de două ori dinspre marginea superioară.



## Tragerea cu două degete dinspre marginea superioară

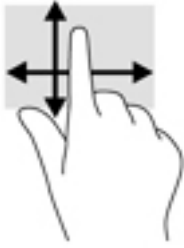
Utilizați gestul de tragere cu două degete dinspre marginea superioară pentru a afișa meniul Setări rapide.



## Glisarea cu un deget

Utilizați gestul de glisare cu un deget pentru a roti panoramic sau a derula listele și paginile sau pentru a deplasa un obiect.


- Pentru a derula pe ecran, glisați ușor un deget pe ecran în direcția dorită de deplasare.
- Pentru a glisa, țineți apăsat un obiect, apoi glisați obiectul pentru a-l deplasa.




## Utilizarea unei tastaturi externe opționale

Conectarea unei tastaturi externe vă permite să tastați, să selectați elemente și să derulați pentru a efectua unele dintre funcțiile pe care le executați utilizând gesturile de atingere. De asemenea, o tastatură vă permite să utilizați taste de acțiune și combinații de taste pentru a efectua anumite funcții.

---


 **NOTĂ:** În funcție de țară/regiune, este posibil ca tastatura să aibă taste și funcții de tastatură diferite de cele prezentate în acest ghid.

 **SFAT:** HP recomandă utilizarea cu tableta a unei tastaturi compatibile cu Android. Tastaturile care nu sunt compatibile cu Android pot să nu ofere aceeași funcționalitate a tastelor de acțiune. Pentru a găsi o tastatură compatibilă cu Android, mergeți la <http://www.hp.com>.

O tastă de acțiune efectuează o funcție asociată. Pictograma de pe fiecare tastă de acțiune ilustrează funcția asociată pentru acea tastă.


Pentru a utiliza o funcție a tastei de acțiune, apăsați tasta.

---



 **NOTĂ:** La unele tastaturi, poate fi necesar să apăsați tasta **fn** în combinație cu tasta de acțiune corespunzătoare.

---




## 6 Utilizarea aplicațiilor și a widgeturilor

 **NOTĂ:** Pictogramele de pe Ecranul de pornire și aspectul Ecranului de pornire pot varia.

O aplicație este un program sau un software pentru tabletă, precum un cititor de documente, un manager de fișiere sau un joc.

- **Afișați toate aplicațiile** – Atingeți pictograma **Toate aplicațiile** .
- **Deschiderea unei aplicații** – Atingeți aplicația. Pentru a reveni la Ecranul de pornire, atingeți pictograma **Ecran de pornire** .


Widgeturile sunt aplicații cu funcționalitate specială care afișează conținut ce se actualizează în mod frecvent. Puteți să vizualizați conținutul actualizat fără să deschideți widgetul.

- **Vedeți toate widgeturile** – Țineți apăsat pe ecranul de pornire pentru a afișa pictograma **Widgeturi** , apoi atingeți pictograma **Widgeturi** .
- **Deschideți un widget** – Atingeți widgetul. Pentru a reveni la ecranul de pornire, atingeți pictograma **Ecran de pornire** .

## Organizarea aplicațiilor și a widgeturilor pe ecranul de pornire



### Adăugarea unei pictograme de aplicație la ecranul de pornire

1. Atingeți pictograma **Toate aplicațiile**  de pe ecranul de pornire.

 **NOTĂ:** Aplicațiile de pe ecran sunt inițial afișate în ordine alfabetică.

2. Țineți apăsată pictograma de aplicație până când apare Ecranul de pornire, glisați pictograma pe poziție și ridicați degetul.

### Adăugarea unui widget la ecranul de pornire

1. Țineți apăsat pe ecranul de pornire pentru a afișa pictograma **Widgeturi** , apoi atingeți pictograma **Widgeturi** .
2. Țineți apăsat widgetul până când apare ecranul de pornire. Glisați widgetul pe poziție, apoi ridicați degetul.


### Deplasarea unei pictograme de aplicație sau de widget într-un alt loc de pe ecranul de pornire

1. Țineți apăsat pe pictogramă.
2. Glisați degetul către noua poziție.
3. Ridicați degetul. Pictograma cade în noua poziție.

### Ștergerea unei pictograme de aplicație sau de widget din ecranul de pornire

1. Țineți apăsat pe pictogramă.
2. În timp ce țineți pictograma, glisați-o spre pictograma **Eliminați** din partea superioară a ecranului.

---

 **NOTĂ:** Opțiunea Eliminați este disponibilă numai în partea superioară a ecranului dacă țineți apăsată o pictogramă.

---


## Utilizarea tastaturii de pe ecran

Tastatura de pe ecran este afișată de o aplicație atunci când aveți nevoie să introduceți informații.

 **NOTĂ:** Aspectul tastaturii poate să difere.


---

## Utilizarea serviciului de e-mail

1. Atingeți pictograma **Toate aplicațiile** , apoi atingeți pictograma **E-mail**.
2. Introduceți numele utilizatorului și parola pentru e-mail, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran.
3. Pentru a vă accesa contul de e-mail, atingeți pictograma **E-mail**.

## Utilizarea calendarului



Atingeți pictograma **Toate aplicațiile** , atingeți pictograma **Calendar** , apoi urmați instrucțiunile de pe ecran.

 **NOTĂ:** Când adăugați un cont de e-mail, mesajele de e-mail, calendarul și persoanele asociate contului sunt sincronizate automat.


---


## Utilizarea ceasului


Utilizați caracteristica de ceas pentru a adăuga o alarmă, a seta un temporizator sau a utiliza cronometrul.

- ▲ Atingeți pictograma **Toate aplicațiile** , atingeți pictograma **Ceas** , apoi urmați instrucțiunile de pe ecran.

## Descărcarea aplicațiilor

Descărcați aplicații, muzică, cărți, jocuri și altele de la Magazinul Google Play (numai la anumite tablete) .


 **NOTĂ:** La anumite tablete, puteți găsi o altă aplicație de magazin online.

 **NOTĂ:** Pentru a descărca aplicații, trebuie să fiți conectat la Internet și la un cont de e-mail.

---

1. Atingeți pictograma pentru aplicația de magazin.
2. Atingeți o categorie.  
– sau –  
Tastați un cuvânt cheie în câmpul de căutare.
3. Pentru a descărca și instala o aplicație, urmați instrucțiunile de pe ecran.


## Dezinstalarea aplicațiilor

1. Trageți cu degetul în jos de două ori dinspre marginea superioară, apoi atingeți pictograma **Setări** .
2. Sub **Dispozitiv**, atingeți **Aplicații**.
3. Atingeți aplicația pe care doriți să o dezinstalați, atingeți **Dezinstalați**, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran.







# 7 Utilizarea setărilor

 **NOTĂ:** Pictogramele din Setări și selecțiile disponibile pot varia.

 **NOTĂ:** Pictogramele de pe Ecranul de pornire și aspectul Ecranului de pornire pot varia.

Utilizați setările pentru conectarea la rețele, pentru stabilirea preferințelor și pentru găsirea informațiilor despre tabletă.

- ▲ Trageți cu degetul în jos de două ori dinspre marginea superioară, apoi atingeți pictograma **Setări** .

 **SFAT:** Calea cea mai rapidă către **Setări** este tragerea cu degetul în jos de două ori, dar, de asemenea, puteți să atingeți pictograma **Toate aplicațiile** , apoi să atingeți pictograma **Setări** .

## Wireless și rețele

Selectați preferințele pentru conectarea tabletei la rețeaua wireless și la alte tipuri de rețele. Pentru mai multe informații despre conectarea la rețele, consultați [Conectarea, la pagina 13](#).

- **Wi-Fi** – Activați sau dezactivați **Wi-Fi**. Când caracteristica Wi-Fi este activată, puteți să vă conectați la o rețea wireless pentru a verifica mesajele de e-mail, a căuta pe Web sau a accesa site-urile Web sociale.
- **Bluetooth** – Activați sau dezactivați funcția **Bluetooth**. Când funcția Bluetooth este activată, puteți să împerecheați un dispozitiv Bluetooth, precum un set de căști sau o tastatură, cu tableta dvs.
- **Utilizarea datelor** – Vizualizați un grafic al datelor utilizate în timpul perioadei selectate. De asemenea, sunt afișate datele utilizate de fiecare aplicație instalată.
- **Mai mult** – Activați sau dezactivați **Mod Avion**, **NFC**, **Android Beam**, **VPN**, **Tethering și hotspot portabil** (numai la numite tablete), **Rețele mobile** (numai la numite tablete) sau **Plan de date mobile** (numai la numite tablete).

## Dispozitiv

- **HP Duet Pen** – Selectați preferințele pentru stylus-ul digital. Pentru mai multe informații detaliate despre stilou, consultați [HP Duet Pen, la pagina 32](#).
- **Activare prin voce** – Vă instruiți tableta astfel încât să pornească prin comenzi vocale.
- **Energy Star** – Afișați informații suplimentare despre certificarea ENERGY STAR®.
- **Afișaj** – Selectați luminozitatea afișajului, imaginea de fundal și dimensiunea fontului pentru tabletă.
  - **Luminozitate** – Selectați luminozitatea.
  - **Luminozitate adaptivă** – Activați sau dezactivați reglarea automată a luminozității pentru mediul ambiant.
  - **Imagine de fundal** – Selectați o imagine pentru a fi afișată pe ecranul de pornire.

- **Inactivitate** – Selectați o perioadă de timp după care tableta să intre în modul Inactivitate.
- **Daydream** – Activați această opțiune pentru a configura economizările de ecran care afișează fotografiile, fundaluri color și altele, atunci când tableta se încarcă.
- **Dimensiune font** – Selectați **Mică**, **Normală**, **Mare** sau **Foarte mare**.
- **Când dispozitivul este rotit** – Selectați pentru a roti conținutul tabletei sau pentru a lăsa conținutul în poziția curentă.
- **Trimiteți ecranul** – Afișează o listă cu dispozitivele wireless disponibile pentru a transmite conținut de pe tabletă.
- **Sunete și notificări** – Selectați preferințele de volum, ton de sonerie și vibrații pentru tabletă.
  - **Sunet** – Selectați volumul pentru conținutul media, alarme și notificări.
  - **Înteruperi** – Selectați tipurile de notificări de primit și când să le primiți.
  - **Ton de sonerie implicit pentru notificări** – Selectați sunetul pentru notificări, precum primirea unui mesaj de tip text.
  - **Alte sunete** – Selectați sunetele de blocare a ecranului și sunetele de atingere.
  - **Când dispozitivul este blocat** – Selectați care conținut de notificări este afișat când tableta este blocată.
  - **Notificări din aplicații** – Selectați care aplicații furnizează notificări sau întreruperi prioritare.
  - **Accesul la notificări** – Selectați ce auditor de notificare are acces la notificări. Un auditor de notificare este o aplicație cu permisiuni de a efectua activități precum citirea și interacționarea cu notificările.
- **Stocare** – Vizualizați spațiul disponibil în memoria tabletei și în cardul de memorie (dacă este instalat) și vizualizați cum este alocat spațiul utilizat. Pentru informații despre opțiunea pictogramei de **Meniu** ☰ pentru conexiunea USB la computer, consultați [Transferarea fișierelor, la pagina 42](#).
- **Acumulator** – Vizualizați procentul de încărcare al acumulatorului și utilizarea acestuia în funcție de diferite caracteristici.

Pentru a activa caracteristica de economisire a acumulatorului, atingeți **Acumulator**, apoi atingeți pictograma **Meniu** ☰.
- **Aplicații** – Vizualizați aplicațiile descărcate și aplicațiile în execuție. Pentru a vizualiza informații sau a dezinstala o aplicație, atingeți aplicația.
- **Utilizatori** – Activați sau dezactivați utilizatori suplimentari pentru tabletă, setați profilurile acestora și activați sau dezactivați un utilizator invitat. Pentru informații despre modul de utilizator invitat, consultați [Starea modului de utilizator invitat, la pagina 45](#).


Pentru a avea posibilitatea de a adăuga utilizatori când tableta este blocată, atingeți pictograma **Meniu** ☰, apoi atingeți caseta pentru **Adăugare utilizatori pe dispozitivul blocat**.

## Personal

- **Locație**

- Activați sau dezactivați accesul la locația tabletei, conform celor determinate de GPS, Wi-Fi și locația rețelei mobile (numai la numite tablete).
- Vizualizați ce aplicații au solicitat locația tabletei.
- Configurați setările de locație pentru anumite aplicații.
- **Securitate** – Selectați preferințele pentru următoarele caracteristici:


---

 **NOTĂ:** Pentru mai multe detalii despre utilizarea caracteristicilor de securitate, consultați [Securizarea tabletei, la pagina 43](#).

---

- **Securitate ecran**
    - **Blocați ecranul** – Selectați tipul de blocare a ecranului.
    - **Blocare automată** – Setati timpul înainte ca blocarea ecranului să se activeze automat.


---

 **NOTĂ:** Această opțiune este disponibilă numai după ce a fost setată o blocare a ecranului.

---

  - **Blocare instantanee cu buton pornire** – Activați sau dezactivați abilitatea de a bloca imediat tableta atunci când apăsați butonul de alimentare.


---

 **NOTĂ:** Această opțiune este disponibilă numai după ce a fost setată o blocare a ecranului.





---

  - **Informații proprietar** – Pentru a afișa informațiile despre proprietar pe ecranul de blocare, atingeți caseta, apoi introduceți textul de afișat. Pentru a dezactiva această caracteristică, debifați caseta.
  - **Smart Lock** – Selectați dispozitivele de încredere, fețele sau locurile care pot debloca tableta.

---


 **NOTĂ:** Această opțiune este disponibilă numai după ce a fost setată o blocare a ecranului.

---
- **Blocare card SIM** (numai la anumite tablete) – Dacă este instalată o cartelă SIM, selectați un PIN pentru blocarea cartelei SIM.
  - **Criptați tableta** – Criptați sau eliminați criptarea pentru tabletă.
  - **Faceți parolele vizibile** – Activați sau dezactivați afișarea parolelor când le tastați.
  - **Administrare dispozitiv**
    - **Administratori dispozitiv** – Vizualizați sau dezactivați administratorii tabletei.
    - **Surse necunoscute** – Permiteți sau nu permiteți instalarea aplicațiilor de la surse necunoscute.
  - **Stocare acreditări**
    - **Tip stocare** – Selectați un tip de stocare, precum copierea de rezervă a software-ului sau hardware-ului pentru a stoca datele.
    - **Acreditări de încredere** – Afișați certificatele de acreditări de încredere.
    - **Instalați de pe cardul SD** – Instalați certificatele de pe un card microSD instalat.
    - **Ștergeți acreditările** – Ștergeți din tabletă toate certificatele de securitate instalate de utilizator.
  - **Avansat**

- **Agent de încredere** – Vizualizați sau selectați ce dispozitive pot menține tableta deblocată, precum un ceas Bluetooth sau un dispozitiv NFC.
- **Fixarea ecranului** – Selectați ce aplicații pot fi accesate de către care utilizatori. Pentru mai multe informații, consultați [Setarea pentru fixare pe ecran, la pagina 45](#).
- **Aplicații cu acces la date de utilizare** – Selectați aplicațiile care au acces la datele de pe tabletă referitoare la utilizarea aplicațiilor.
- **Conturi** – Afișați conturile existente.
  - **Adăugați un cont** – Adăugați un cont de e-mail sau alt tip de cont.
  - **Sincronizarea unui cont** – Activați sau dezactivați sincronizarea pentru conturi. Conturile sunt sincronizate automat, dacă nu dezactivați caracteristica de sincronizare automată.
    - Pentru a accesa sincronizarea automată, atingeți **Conturi**, atingeți pictograma **Meniu** , apoi atingeți **Sincronizați automat datele**.
    - Pentru a sincroniza un cont, atingeți numele contului, atingeți-l din nou, apoi atingeți aplicația pe care doriți să o sincronizați.
  - **Eliminarea unui cont** – Pentru a elimina un cont, atingeți numele contului, atingeți pictograma **Meniu** , apoi atingeți **Eliminați contul**.
- **Limbă și introducere de text** – Selectați preferințele pentru limbă, ortografie, tastatură și căutare pentru tabletă.
  - **Limbă** – Selectați o limbă.
  - **Verificator ortografic** – Activați verificatorul ortografic și selectați o limbă.
  - **Dicționar personal** – Adăugați cuvinte la dicționarul personal.
  - **Tastatură și metode de introducere**
    - **Tastatură actuală** – Selectați tastaturile.
    - **Tastatură Google** (numai la anumite tablete) – Configurați preferințele tastaturii Google™.
    - **Zonă scriere HP Duet** – Accesați documentația de ajutor, selectați limba și setați preferințele de stil pentru scriere. Pentru mai multe informații despre HP Duet Pen, consultați [HP Duet Pen, la pagina 32](#).
    - **Google Tastare vocală** (numai la anumite tablete) – Activați sau dezactivați **Google Tastare vocală** și selectați preferințele.
  - **Voce** – Selectați opțiunile de voce pentru tabletă (numai la anumite tablete).
    - **Intrare voce** – Selectați opțiunile pentru căutarea tabletei utilizând o interfață vorbire-text. Atingeți tipul de servicii de intrare de voce dorit, apoi atingeți pictograma **Setări**  pentru a selecta setări mai detaliate, precum căutarea vocală cu mâinile libere sau înregistrarea audio prin Bluetooth, dacă este disponibil.
    - **Rezultatul transformării textului în vorbire** – Selectați opțiuni pentru interfața text-vorbire. Atingeți motorul text-vorbire preferat, apoi atingeți pictograma **Setări**  pentru a selecta setări mai detaliate. De asemenea, puteți să setați viteza cu care textul să fie vorbit și limba implicită, precum și să ascultați un exemplu.
  - **Mouse/trackpad** – Selectați opțiunile de mouse și trackpad pentru tabletă.

- **Viteza indicatorului** – Măriți sau micșorați viteza indicatorului mouse-ului.
- **Backup și resetare** – Selectați preferințele pentru copiere de rezervă, resetare și pentru datele personale pentru tabletă. Pentru mai multe informații, consultați [Copierea de rezervă și recuperarea datelor, la pagina 48](#).

## Sistem

- **Data și ora** – Activați sau dezactivați opțiunea Dată și oră automate și selectați preferințele pentru fusul orar, formatul de oră și formatul de dată.
- **Accesibilitate** – Activați sau dezactivați caracteristicile de accesibilitate, precum dimensiunea textului, setările culorilor de afișare și serviciile de citire și de subtitrare.
- **Imprimare** – Activați sau dezactivați imprimarea pe o imprimantă conectată sau capabilitatea de imprimare din cloud. Atingeți pictograma **Meniu**  pentru a adăuga servicii de imprimare.
- **Despre tabletă** – Afișați starea tabletei, informațiile juridice, numărul de model și versiunea sistemului de operare pentru tabletă.

Pentru a verifica actualizările, atingeți **Actualizări de sistem**, apoi atingeți **VERIFICARE ACTUALIZĂRI**. Pentru mai multe informații, consultați [Copierea de rezervă și recuperarea datelor, la pagina 48](#).

## 8 HP Duet Pen

Cu stiloul HP Duet Pen, aveți două opțiuni de scriere.

Puteți să utilizați vârful stilus-ului direct pe ecran (mod stylus).



Sau puteți să utilizați vârful stiloului cu cerneală pentru a scrie pe hârtie (mod în afara ecranului) utilizând HP Paper Folio (se vinde separat). În modul în afara ecranului, mișcarea stiloului este reprodusă pe tabletă.



Pentru a găsi răspunsuri la întrebările frecvente și pentru a vizualiza videoclipuri despre utilizarea stiloului HP Duet Pen cu HP Paper Folio, mergeți la <http://www.hp.com> și căutați „HP Paper Folio”.

Stiloul HP Duet Pen funcționează cu toate aplicațiile de pe tabletă. În plus, stiloul acceptă următoarele:

- Caracteristicile de intrare suplimentare pentru stilou, precum sensibilitatea la presiune, care vă permite să creați o linie îngroșată apăsând mai tare, sunt acceptate de Corel® Painter Mobile pentru Android (numai în mod stylus) și Kingsoft Office pentru software-ul Android (numai în mod stylus). Pentru mai multe informații, consultați software-ul.
- Atât modul stylus, cât și modul în afara ecranului cu HP Paper Folio sunt acceptate de HP Notes (numai la anumite limbi).

Pentru detalii despre accesarea și utilizarea celor două vârfuri de scriere, consultați [Utilizarea stiloului HP Duet Pen, la pagina 35](#).




Stiloul are un buton de funcții (1); funcția variază în funcție de aplicația cu care este utilizat stiloul. Pentru a selecta funcția, utilizați setările din cadrul aplicației.


În plus, puteți să apăsați butonul pentru a scoate stiloul din starea Inactivitate.

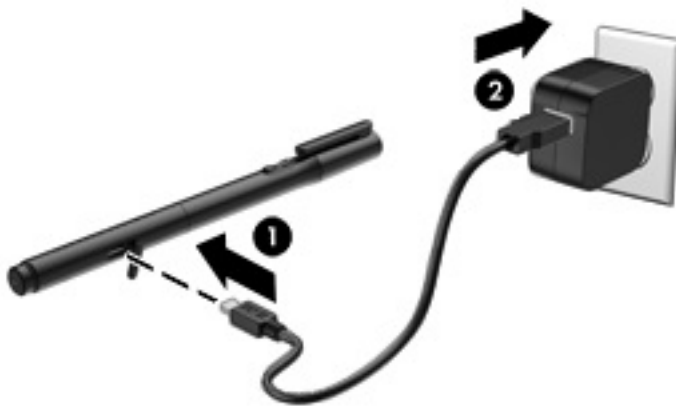
Utilizați ledul stiloului (2) pentru a determina starea sursei de alimentare a stiloului.

Indicator luminos	Stare
Stins	Oprit
Alb intermitent	Pornit
Chihlimburiu intermitent	Nivel scăzut acumulator
Chihlimburiu staționar	Se încarcă
Alb staționar	Încărcat complet și conectat

## Încărcarea stiloului HP Duet Pen

 **IMPORTANT:** Încărcați stiloul cel puțin două ore înainte de a-l utiliza.

 **NOTĂ:** Stiloul poate funcționa cu curent continuu utilizând un cablu USB de standard industrial micro-B. Cablul micro-B USB HP și adaptorul de c.a. incluse cu tableta sunt recomandate pentru încărcarea produsului.



1. Localizați capacul de cauciuc (inscripționat cu logoul USB) pe tubul stiloului, ridicați ușor capacul de cauciuc, apoi atașați la stilou cablul micro-USB (1) livrat împreună cu tableta.
2. Introduceți cablul în adaptorul de c.a, apoi introduceți adaptorul de c.a. (2) într-o priză electrică. Ledul de stare a alimentării se va aprinde în chihlimburi pentru a indica faptul că stiloul se încarcă.


## Activarea stiloului HP Duet Pen

Stiloul inițiază starea Inactivitate după aproximativ 40 de secunde de inactivitate.


Pentru a ieși din Inactivitate:



- ▲ Atingeți vârful stiloului cu cerneală de hârtie sau atingeți vârful stylus-ului de tabletă.
- sau –
- ▲ Apăsați butonul de funcție al stiloului.

## Împerecherea stiloului HP Duet Pen

 **IMPORTANT:** Încărcați stiloul cel puțin două ore înainte de a-l utiliza.

Activați stiloul și porniți tableta. Dacă utilizați tableta pentru prima dată, procesul HP Duet Pen Pairing se lansează automat.

 **NOTĂ:** Asigurați-vă că utilizați vârful stylus-ului, nu vârful stiloului cu cerneală, în timpul împerecherii. Pentru instrucțiuni cu privire la accesarea și modificarea vârfului, consultați [Înlocuirea vârfului stiloului, la pagina 35](#).

 **NOTĂ:** În cazul în care procesul HP Duet Pen Pairing nu se lansează automat, utilizați **Setări** pentru a lansa împerecherea. Trageți cu degetul în jos de două ori dinspre marginea superioară, apoi atingeți pictograma **Setări** . Sub **Dispozitiv**, atingeți **HP Duet Pen**, apoi atingeți **Împerechere cu HP Duet Pen**.



1. În ecranul HP Duet Pen Pairing, selectați **START**.
2. Atingeți ținta cu stiloul până când apare mesajul **HP Duet Pen Successfully Paired** (HP Duet Pen împerecheat cu succes).

**SFAT:** O notificare a stiloului HP Duet Pen apare în zona de notificări când aplicația HP Duet Pen este setată pe **Activat**. Pentru a opri aplicația, atingeți notificarea, apoi glisați comutatorul **HP Duet Pen** spre stânga.

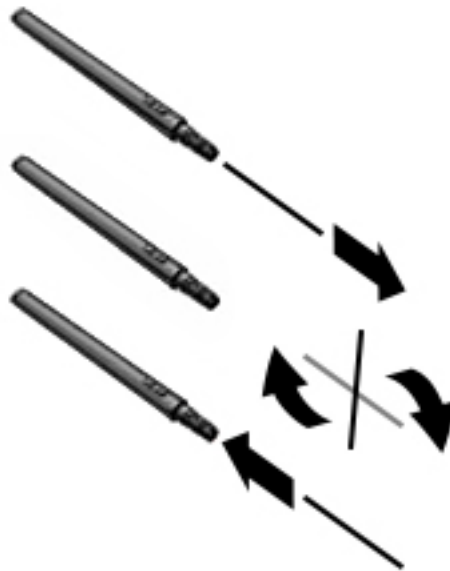
## Utilizarea stiloului HP Duet Pen

### Înlocuirea vârfului stiloului

**IMPORTANT:** Nu utilizați vârful stiloului cu cerneală pe tabletă.


Stiloul are două vârful de scriere: un vârf de stylus bont, prietenos cu ecranul și un vârf ascuțit, ca de stilou. Parcurgeți pașii următori pentru a trece de la un vârf la altul.

1. Scoateți capacul, apoi trageți cilindrul cu vârful din corpul stiloului.
2. Rotiți cilindrul.
3. Glisați cilindrul înapoi în corpul stiloului.




### Setarea preferințelor pentru stilou


Utilizați setările pentru zona de scriere HP Duet pentru a selecta preferințele pentru stilou referitoare la limbă, text și mărimea desenului, viteză de derulare și poziție.


1. Trageți cu degetul în jos de două ori dinspre marginea superioară, apoi atingeți pictograma **Setări** .
2. Sub **Personal**, atingeți **Limbă și introducere de text**, apoi atingeți **HP Duet Writing Area** (Zonă de scriere HP Duet).

3. Sub **ÎNCEPEȚI**, atingeți **Ghid de bun venit** pentru informații suplimentare.
4. Efectuați selecțiile pentru setări.

## Utilizarea stiloului ca un stylus


 **IMPORTANT:** Înainte de a atinge stiloul de tabletă, asigurați-vă că vârful de stylus este pe poziție.



1. Trageți cu degetul în jos de două ori dinspre marginea superioară, apoi atingeți pictograma **Setări** .
2. Sub **Dispozitiv**, atingeți **HP Duet Pen**.
3. Glisați comutatorul stiloului **HP Duet Pen** spre dreapta pentru a porni aplicația HP Duet Pen.

 **NOTĂ:** Setarea **Trecere** vă permite să vedeți locul de amplasare a stiloului relativ la tabletă când stiloul nu atinge tableta. Glisați comutatorul de **Trecere** spre dreapta pentru a activa modul de trecere.

## Utilizarea stiloului cu aplicațiile


### Utilizarea stiloului pentru a desena sau a scrie pe tabletă

 **IMPORTANT:** Înainte de a atinge stiloul de tabletă, asigurați-vă că vârful de stylus este pe poziție.


1. Trageți cu degetul în jos de două ori dinspre marginea superioară, apoi atingeți pictograma **Setări** .
2. Sub **Dispozitiv**, atingeți **HP Duet Pen**.
3. Glisați comutatorul stiloului **HP Duet Pen** spre dreapta pentru a porni aplicația HP Duet Pen.
4. Porniți aplicația atingând pictograma **Toate aplicațiile** , apoi atingând aplicația.
5. Utilizați vârful de stylus pentru a desena sau a scrie.

Pentru mai multe informații, consultați ajutorul aplicației.

### Utilizarea stiloului pentru captarea scrisului de pe hârtia din HP Paper Folio (vândut separat)

 **IMPORTANT:** Nu puneți etichete sau autocolante pe microfoanele ultrasonice ale stiloului HP Duet Pen și nu le acoperiți cu nimic. Stiloul și tableta utilizează ultrasunete pentru a determina poziția și a urmări mișcarea stiloului când este utilizat în afara ecranului. Consultați [Identificarea componentelor, la pagina 7](#), pentru a identifica locurile microfoanelor ultrasonice ale stiloului HP Duet Pen.

**IMPORTANT:** Nu utilizați vârful de stilou pe ecranul tabletei.




 **NOTĂ:** Pentru rezultate optime, utilizați HP Paper Folio pe o suprafață plană și nu blocați spațiul dintre tabletă și hârtia din mapă. Când stiloul activ se află la mai puțin de 10 mm de ecranul tabletei, tableta ignoră alte semnale de intrare, precum atingerea ecranului cu palma.

Asigurați-vă că vârful de stilou este pe poziție.


Pentru a pregăti HP Paper Folio:

1. Introduceți tableta în HP Paper Folio, astfel încât orificiul pentru cameră al mapei și camera de pe tabletă să fie aliniată.
2. Rotiți mapa astfel încât partea goală pentru caietul de notițe să fie la stânga sau la dreapta, după cum preferați.
3. Introduceți hârtia în fanta de sus a mapei.

Pentru a pregăti tableta pentru modul în afara ecranului:

1. Trageți cu degetul în jos de două ori dinspre marginea superioară, apoi atingeți pictograma **Setări** .
2. Sub **Dispozitiv**, atingeți **HP Duet Pen**.
3. Glisați comutatorul stiloului **HP Duet Pen** spre dreapta pentru a porni aplicația HP Duet Pen.
4. Glisați comutatorul **În afara ecranului** spre dreapta pentru a activa reproducerea în afara ecranului.
5. Atingeți pictograma **Ecran de pornire** , apoi atingeți pictograma **Toate aplicațiile** .
6. Atingeți pictograma **HP Notes**, apoi atingeți **New notebook** (Caiet nou).
7. Atingeți **Capture book** (Captare caiet), apoi urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a continua.

---

 **NOTĂ:** Dacă începeți un caiet scriind direct pe tabletă cu stiloul (mod stylus), nu puteți să utilizați și modul Captare caiet (reproducere în afara ecranului) în același caiet.

Dacă începeți un caiet în mod Captare caiet (reproducere în afara ecranului), nu puteți scrie în același caiet cu stiloul în mod stylus.

---

## Depozitarea stiloului HP Duet Pen

După ce utilizați stiloul, puneți-i capacul.



## 9 Gestionarea consumului de energie

Tableta poate să funcționeze cu alimentare de la acumulator sau de la sursa de alimentare externă. Când tableta funcționează numai cu alimentare de la acumulator și sursa de alimentare de c.a. nu este disponibilă pentru a încărca acumulatorul, este important să monitorizați și să conservați energia acumulatorului.

### Funcționarea cu alimentare de la acumulator

Când un acumulator încărcat este în tabletă și tableta nu este conectată la o sursă de alimentare externă, tableta funcționează utilizând energia acumulatorului. Când tableta este oprită și deconectată de la sursa de alimentare externă, acumulatorul din tabletă se descarcă lent. Tableta va afișa un mesaj când acumulatorul va ajunge la un nivel scăzut sau critic de descărcare.

Durata de viață a acumulatorului tabletei variază în funcție de setările de gestionare a energiei, de programele executate pe tabletă, de luminozitatea ecranului, de dispozitivele externe conectate la tabletă, precum și de alți factori.

### Acumulator sigilat din fabrică

Acumulatorul/acumulatorii din această tabletă nu pot fi ușor înlocuite de utilizatori. Scoaterea sau înlocuirea acumulatorului pot afecta acoperirea garanției. Dacă un acumulator nu mai poate fi încărcat, contactați asistența. Când un acumulator a ajuns la finalul duratei sale de viață, nu îl aruncați în același loc cu deșeurile menajere. Respectați legile și reglementările locale din zona dumneavoastră privind dezafectarea acumulatorilor.

### Încărcarea acumulatorului


1. Conectați adaptorul de alimentare la tabletă.
2. Verificați dacă acumulatorul se încarcă.

Pictograma **Încărcare acumulator**  apare în colțul din dreapta sus al ecranului.

3. În timp ce acumulatorul se încarcă, mențineți adaptorul de c.a. conectat până când informațiile despre acumulator din zona de stare sau din zona de notificare prezintă 100% încărcat.

### Vizualizarea duratei de viață a acumulatorului

Pentru a vizualiza aproximativ cât a mai rămas din durata de viață a acumulatorului:

- ▲ Trageți cu degetul în jos de două ori dinspre marginea superioară, apoi atingeți pictograma **Acumulator** .

### Economisirea energiei acumulatorului

Pentru a economisi energia acumulatorului și a maximiza durata de viață a acumulatorului:



- Reduceți luminozitatea afișajului.

- Opriți dispozitivele wireless când nu le utilizezi.
- Deconectați dispozitivele externe neutilizate care nu sunt conectate la o sursă de alimentare externă, precum o unitate de disc externă conectată la un port USB.
- Opriți, dezactivați sau scoateți orice carduri media externe pe care nu le utilizați.
- Inițiați starea de Inactivitate a tabletei când nu o utilizați, atingând scurt butonul de alimentare. Pentru a ieși din starea Inactivitate, apăsați din nou butonul de alimentare.
- Porniți economizorul acumulatorului.

### Utilizarea economizorului acumulatorului

Când nivelul acumulatorului este scăzut și nu este disponibilă sursa de c.a., porniți economizorul acumulatorului. Acesta asigură până la 90 de minute de funcționare a acumulatorului, prin oprirea anumitor funcții.

De asemenea, puteți opta pentru pornirea automată a economizorului acumulatorului când nivelul acestuia ajunge la anumite procentaje.

1. Trageți cu degetul în jos de două ori dinspre marginea superioară, apoi atingeți pictograma **Acumulator** .
2. Atingeți pictograma de **Meniu** , atingeți **Economisirea bateriei**, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran.

## Funcționarea cu alimentare de la sursa de c.a.

Pentru mai multe informații despre conectarea la sursa de c.a., consultați ghidul *Pornire rapidă* inclus cu tableta.

Tableta nu utilizează alimentarea de la acumulator atunci când este conectată la sursa de alimentare externă cu un adaptor de c.a. aprobat.

---

**⚠️ AVERTISMENT!** Pentru a reduce posibilele probleme de siguranță, utilizați numai adaptorul de c.a. livrat împreună cu tableta, un adaptor de c.a. de schimb furnizat de HP sau un adaptor de c.a. compatibil achiziționat de la HP.

---

Conectați tableta la sursa de alimentare externă de c.a. în oricare din următoarele situații:

---

**⚠️ AVERTISMENT!** Nu încărcați acumulatorul tabletei în timp ce sunteți la bordul avionului. Unele linii aeriene pot avea diferite reguli și/sau restricții.

---

- Când încărcați sau calibrați un acumulator
- Când instalați sau modificați software-ul de sistem
- Când efectuați o copiere de rezervă sau o recuperare

Când conectați tableta la sursa de alimentare externă de c.a.:

- Acumulatorul începe să se încarce.
- Luminozitatea ecranului poate crește.

Când deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare externă de c.a., se întâmplă următoarele:

- Tableta comută pe alimentarea de la acumulator.
- În funcție de tabletă, luminozitatea ecranului se poate reduce pentru a conserva durata de viață a acumulatorului.

## Oprirea (închiderea) tabletei

Comanda de oprire închide toate programele deschise, inclusiv sistemul de operare, apoi oprește afișajul și tableta.

Opriți tableta în oricare din următoarele situații:

- Când tableta nu va fi utilizată și va fi deconectată de la alimentarea externă pentru un timp îndelungat

Urmați procedura de oprire recomandată din Android:

1. Țineți apăsat butonul de alimentare până când apare mesajul **Opriți alimentarea**.
2. Atingeți **Opriți alimentarea**.

Când tableta nu răspunde și nu reușiți să utilizați procedura de închidere din Android, încercați următoarele proceduri de urgență, în ordinea furnizată:


- Țineți apăsat butonul de alimentare cel puțin 5 secunde.
- Deconectați tableta de la alimentarea externă.

# 10 Gestionarea fișierelor


## Descărcarea fișierelor

Puteți să descărcați un fișier din e-mail, de pe Internet sau din orice altă locație și acesta se va salva automat în folderul de descărcări. Verificați starea descărcării din zona de notificări, trăgând cu degetul în jos dinspre marginea de sus a ecranului.


Pentru a deschide folderul **Descărcări** și a accesa fișierele descărcate:

- ▲ Atingeți **Toate aplicațiile** apoi atingeți pictograma **Descărcări** .

## Deschiderea fișierelor

Puteți să deschideți fișierele cu aplicația sau cu aplicațiile cu care sunt asociate. Puteți să deschideți anumite fișiere cu mai multe aplicații. Aplicațiile de gestionare a fișierelor sunt disponibile pentru descărcare din Magazinul Google Play (numai la anumite tablete) .

---

 **NOTĂ:** La anumite tablete, puteți găsi o altă aplicație de magazin online.


---

## Salvarea fișierelor

Puteți să utilizați unitatea de stocare locală, un card microSD, o unitate flash micro-USB sau spațiul de stocare online (cloud) pentru a salva fișierele.

## Imprimarea fișierelor

Înainte de a putea imprima, aveți nevoie de un serviciu de imprimare instalat pe tabletă. Pentru a determina ce servicii sunt disponibile:

1. Trageți cu degetul în jos de două ori dinspre marginea superioară, apoi atingeți pictograma **Setări** .
2. Sub **Sistem**, atingeți **Imprimare**.


De aici puteți să deschideți fiecare serviciu disponibil pentru a-l porni sau a-l opri, a determina ce imprimante face acesta disponibile și a regla setările serviciului.

---

 **NOTĂ:** Pașii de imprimare pot diferi puțin, în funcție de aplicația utilizată.

---

Pentru a imprima un fișier:


1. Deschideți aplicația pentru fișierul pe care doriți să îl imprimați.
2. Deschideți fișierul.
3. Atingeți pictograma de **Meniu** , atingeți selecția pentru imprimare, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a imprima.


## Stocarea în Cloud și partajarea fișierelor



Tableta include un serviciu online de partajare a fișierelor și de stocare a conținutului în cloud, care vă permite să accesați, să vizualizați, să editați și să gestionați fișierele din cloud de pe tabletă.

Cu o unitate preinstalată, puteți să stocați toate fișierele într-un singur loc, astfel încât să le puteți accesa de oriunde și să le partajați cu ceilalți.

## Transferarea fișierelor

 **NOTĂ:** La anumite tablete, trebuie să fie disponibilă o locație de stocare externă, precum spațiul de stocare în cloud, înainte de a putea transfera fișiere între tabletă și un computer.

 **NOTĂ:** La anumite tablete, tetheringul USB trebuie dezactivat înainte de a putea utiliza un cablu USB pentru transferul fișierelor între tabletă și un computer (consultați [Activarea partajării conexiunii de Internet sau a unui hotspot portabil \(numai la anumite tablete\)](#), la pagina 15).

1. Conectați cablul USB la tabletă și la un computer.
2. Selectați modul în care doriți să apară tableta pe computer.
  - a. Trageți cu degetul în jos de două ori dinspre marginea superioară, apoi atingeți pictograma **Setări** .
  - b. Sub **Dispozitiv**, atingeți **Stocare**, apoi atingeți pictograma de **Meniu** .
  - c. Atingeți **Conectare la computer prin USB**, apoi selectați modul în care doriți să apară tableta pe computer:
    - Dispozitiv media (MTP)
    - Cameră (PTP)
3. Transferați fișierele utilizând sistemul de gestionare a fișierelor, de pe computer.


Tableta apare pe computer ca o unitate. Puteți să copiați fișiere între cele două dispozitive la fel ca atunci când utilizați orice alt dispozitiv extern. Pentru mai multe informații despre unități și despre gestionarea fișierelor, consultați documentația computerului dvs. sau ajutorul.


După ce terminați transferul de fișiere, deconectați cablul USB.



# 11 Securizarea tabletei


## Setarea unei blocări de ecran

1. Trageți cu degetul în jos de două ori dinspre marginea superioară, apoi atingeți pictograma **Setări** .
2. Sub **Personal**, atingeți **Securitate**, apoi sub **Siguranța ecranului**, atingeți **Blocați ecranul**.
3. La **Alegeți blocare ecran**, selectați unul din următoarele tipuri de blocări pentru ecran, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran.


 **NOTĂ:** Dacă anterior ați setat o blocare pentru ecran, trebuie să deblocați ecranul înainte de a modifica setările de blocare.


- **Glisare** – Deblocați ecranul trăgând cu degetul în orice direcție.
  - **Șablon** – Desenați un șablon simplu pentru a debloca ecranul.
  - **PIN** – Introduceți patru sau mai multe numere pentru a debloca ecranul.
  - **Parolă** – Introduceți patru sau mai multe litere sau cifre. Această opțiune oferă cea mai bună protecție dacă este selectată o parolă puternică.
4. În **Informații proprietar**, introduceți textul de afișat când ecranul este blocat.

## Setarea activării prin voce (numai la anumite tablete)

1. Trageți cu degetul în jos de două ori dinspre marginea superioară, apoi atingeți pictograma **Setări** .
2. Sub **Dispozitiv**, atingeți **Voice Wake-Up** (Activare prin voce).
3. Glisați comutatorul spre dreapta pentru a porni funcția de activare prin voce.
4. Atingeți **Train Voice Wake-Up Phrase** (Instruire expresie activare prin voce), apoi urmați instrucțiunile de pe ecran.

## Setarea unui chip de încredere

 **NOTĂ:** Această opțiune este disponibilă numai după ce a fost setată o blocare a ecranului.

1. Trageți cu degetul în jos de două ori dinspre marginea superioară, apoi atingeți pictograma **Setări** .
2. Sub **Personal**, atingeți **Securitate**.
3. Sub **Siguranța ecranului**, atingeți **Smart Lock**.
4. Atingeți **Chip de încredere**, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran.


După setarea unui chip de încredere, de fiecare dată când porniți tableta, aceasta vă va căuta chipul și se va debloca dacă vă recunoaște. Totuși, puteți să deblocați tableta și cu funcția de blocare a ecranului.



# Blocarea și deblocarea tabletei

## Blocarea

1. Setati o blocare de ecran (consultați [Setarea unei blocări de ecran, la pagina 43](#)), activarea prin voce (consultați [Setarea activării prin voce \(numai la anumite tablete\), la pagina 43](#)) sau un chip de încredere (consultați [Setarea unui chip de încredere, la pagina 43](#)).
2. Apăsați butonul de alimentare.


## Deblocarea

1. Apăsați butonul de alimentare pentru a porni tableta.
2. Puneți degetul pe pictograma de blocare  și glisați pictograma în sus pentru a debloca.
3. Utilizați metoda de deblocare de securitate, de exemplu, introducând un cod PIN sau stând cu fața la tabletă pentru recunoașterea chipului de încredere, pentru a debloca tableta.


 **SFAT:** Pentru a accesa rapid camera din ecranul blocat, puneți degetul pe pictograma de blocare  și glisați pictograma spre stânga.


# Criptarea tabletei


Dacă ați dezactivat criptarea în timpul configurării, utilizați pașii din această secțiune pentru a cripta tableta.

 **ATENȚIE:** Criptarea nu poate fi anulată. Trebuie efectuată o resetare la valorile din fabrică, care va șterge toate datele.

Pentru a asigura protecție suplimentară în cazul în care tableta este furată, puteți să vă criptați toate datele, inclusiv conturile, datele de aplicații, muzica și alt conținut media, precum și informațiile descărcate. Dacă criptați tableta, trebuie să introduceți un PIN sau o parolă pentru a decripta tableta de fiecare dată când o porniți.

 **ATENȚIE:** Criptarea poate dura o oră sau mai mult. Dacă procesul de criptare este întrerupt, veți pierde datele.

1. Setati un PIN/o parolă de blocare a ecranului.
2. Încărcați acumulatorul.
3. Trageți cu degetul în jos de două ori dinspre marginea superioară, apoi atingeți pictograma **Setări** .
4. Sub **Personal**, atingeți **Securitate**, apoi sub **Criptare**, atingeți **Criptați tableta**.


 **NOTĂ:** Citiți cu atenție informațiile despre criptare. Opțiunea **Criptați tableta** este indisponibilă dacă acumulatorul nu este încărcat sau dacă tableta nu este conectată. Dacă vă răzgândiți în legătură cu criptarea tabletei, atingeți **Înapoi**.

5. Introduceți PIN-ul/parola de blocare a ecranului, apoi atingeți **Continuați**.
6. Atingeți din nou **Criptați dispozitiv**.

Progresul este afișat în timpul criptării. Când criptarea este finalizată, trebuie să introduceți PIN-ul/parola. De asemenea, trebuie să introduceți PIN-ul/parola de fiecare dată când porniți tableta.

## Starea modului de utilizator invitat

Modul de utilizator invitat permite altor persoane să acceseze tableta pe care ați specificat-o.


1. Trageți cu degetul în jos de două ori dinspre marginea superioară, apoi atingeți pictograma **Setări** .
2. Sub **Dispozitiv**, atingeți **Utilizatori**, apoi atingeți **Invitat**.

După adăugarea unui invitat, tableta se deconectează de la contul dvs. și comută automat la contul de invitat.




## Setarea pentru fixare pe ecran

Dacă doriți să asigurați accesul numai la o anumită aplicație, utilizați funcția de fixare pe ecran pentru a bloca aplicația pe ecran. Alte persoane pot să utilizeze aplicația de pe tabletă, dar nu pot părăsi aplicația pentru a explora restul tabletei.


### Activarea fixării pe ecran

1. Trageți cu degetul în jos de două ori dinspre marginea superioară, apoi atingeți pictograma **Setări** .
2. Sub **Personal**, atingeți **Securitate**.
3. Sub **Avansat**, atingeți **Fixarea ecranului**, apoi glisați comutatorul spre dreapta pentru a activa fixarea ecranului.

### Selectarea unei aplicații pentru fixare

1. Deschideți aplicația pe care doriți să o fixați.
2. Atingeți **Prezentare generală** .
3. Glisați aplicația deschisă până când vedeți pictograma **Fixați**  în colțul din dreapta jos al aplicației.
4. Atingeți pictograma **Fixați** , apoi urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a utiliza Fixarea ecranului.

---


 **SFAT:** Din motive de securitate, dacă aveți o blocare a ecranului, verificați opțiunea **Ask for PIN** (Solicitare PIN) înainte de a anula fixarea. O blocare a ecranului este recomandată dacă lăsați alte persoane să vă utilizeze tableta.

---

### Anularea fixării unei aplicații

- ▲ Țineți apăsat simultan pe **Înapoi**  și pe **Prezentare generală** .

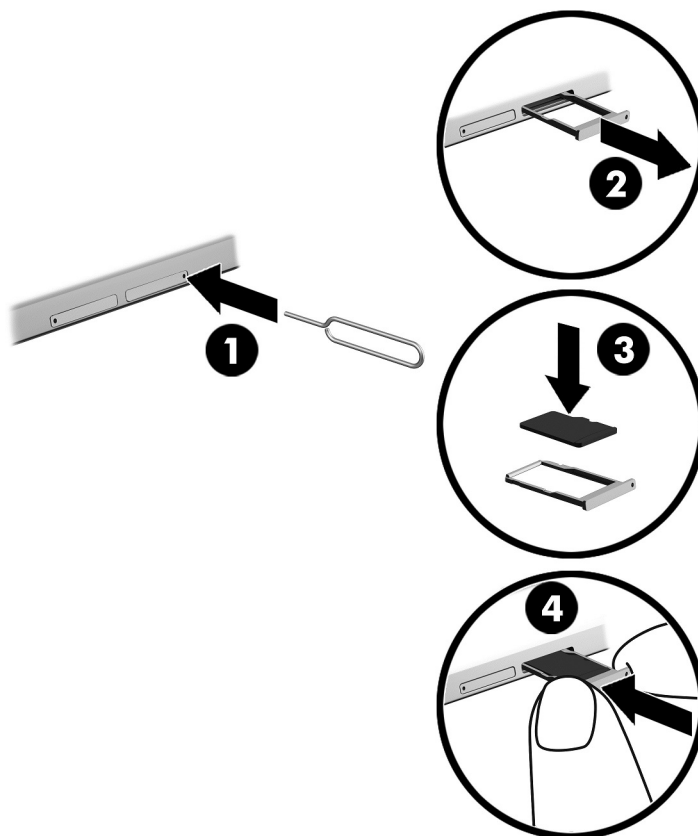
---

 **NOTĂ:** Dacă aveți un PIN, vi se va solicita să îl introduceți.

---

## 12 Utilizarea unităților de stocare

### Introducerea cardurilor microSD



#### Pentru a introduce sau scoate o cartelă cu o tavă pentru cartelă:

1. Introduceți un instrument de scoatere a cartelei sau o mică agrafă îndreptată (1) în orificiul de acces al tăvii pentru cartelă.
2. Apăsați ușor numai până când tava pentru cartelă este evacuată.
3. Scoateți tava (2) din tabletă și introduceți cartela (3).
4. Puneți la loc tava (4) în tabletă.
5. Apăsați ușor pe tavă până când aceasta se poziționează ferm.


## Accesarea cardurilor microSD sau a unităților USB

Pentru a accesa cardurile microSD sau unitățile USB:


1. Porniți tableta.
2. Introduceți cardul microSD sau conectați unitatea USB.
3. Accesați fișierele de pe dispozitivele de stocare.

## Demontarea/deconectarea cardurilor microSD

---

 **NOTĂ:** Demontați întotdeauna cardurile microSD înainte de a le scoate.

---


1. Trageți cu degetul în jos de două ori dinspre marginea superioară, apoi atingeți pictograma **Setări** .
2. Sub **Dispozitiv**, atingeți **Stocare**, apoi sub **Card SD**, atingeți **Demontați cardul SD**.
3. Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a continua.

---

# 13 Copierea de rezervă și recuperarea datelor

## Actualizarea automată a aplicațiilor

Unele magazine online actualizează automat aplicațiile. Unele magazine țin evidența cumpărăturilor, precum și cele mai recente setări sincronizate. Dacă trebuie să efectuați o recuperare pe tabletă, aceste evidențe vor fi disponibile pentru a recupera toate setările, preferințele și aplicațiile.

 **NOTĂ:** Caracteristica de actualizare automată este o setare din magazinul online, nu din tabletă. Magazinul online disponibil va diferi în funcție de tabletă și de țară/regiune.

---

## Actualizarea manuală a aplicațiilor, a widgeturilor și a sistemului de operare

HP recomandă să actualizați în mod regulat aplicațiile, widgeturile și sistemul de operare cu cele mai recente versiuni. Actualizările pot rezolva probleme și pot înzestra tableta cu noi caracteristici și opțiuni. Tehnologia se schimbă mereu și actualizarea aplicațiilor, a widgeturilor și a sistemului de operare permite tabletei să execute cele mai recente tehnologii disponibile. De exemplu, este posibil ca aplicațiile și widgeturile mai vechi să nu funcționeze bine cu cel mai recent sistem de operare.


Dacă descărcați cele mai recente versiuni ale aplicațiilor și widgeturilor de la HP și de la terți, sistemul de operare va descărca automat actualizările și vă va anunța când este gata să instaleze aceste actualizări. Pentru mai multe informații:

1. Mergeți la <http://www.hp.com/support> și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a selecta țara/regiunea și produsul.
2. Urmăriți instrucțiunile de pe ecran pentru a accesa software-ul sistemului de operare Android.

## Copierea de rezervă și resetarea

HP vă recomandă cu insistență să efectuați periodic copierea de rezervă a datelor personale de pe tabletă pe un alt computer, pe un dispozitiv de stocare dedicat sau în cloud, utilizând una din soluțiile disponibile în comerț.

Puteți să selectați preferințele pentru copierea de rezervă și restaurarea datelor în cazul pierderii acestora.

1. Trageți cu degetul în jos de două ori dinspre marginea superioară, apoi atingeți pictograma **Setări** .
2. Sub **Personal**, atingeți **Creați o copie de rezervă și resetați**.
3. Sub **Backup și restabilire**, selectați una sau mai multe din următoarele opțiuni:


- **Backup pentru date** – Glisați comutatorul spre dreapta pentru a activa copierea de rezervă a datelor de aplicații, a parolilor Wi-Fi și a altor setări pe serverele Internet.
- **Cont pentru backup** – Selectați un cont de e-mail pentru copierea de rezervă a datelor.
- **Restabilire automată** – Glisați comutatorul spre dreapta pentru a permite restaurarea setărilor și datelor copiate de rezervă când o aplicație este reînaltată.

## Restabilirea datelor din fabrică


### Resetarea cu tableta pornită

Dacă tableta pornește normal și dacă aveți posibilitatea să vă conectați la contul proprietarului (primul cont adăugat la tabletă), urmați pașii din această secțiune.

Pentru a restabili toate setările și a șterge toate datele de pe tabletă:

1. Trageți cu degetul în jos de două ori dinspre marginea superioară, apoi atingeți pictograma **Setări** .
2. Sub **Personal**, atingeți **Creați o copie de rezervă și reseați**.
3. Sub **Date personale**, atingeți **Resetarea configurării din fabrică**.

---

 **ATENȚIE:** Toate datele salvate pe tabletă se șterg atunci când efectuați o resetare la valorile din fabrică. Toate aplicațiile se dezinstalează. Puteți să restaurați datele din contul dvs. de e-mail. Înainte de a reseta tableta, faceți backup pentru toate fișierele importante cu ajutorul unui dispozitiv de stocare extern sau a serviciului de stocare în cloud, utilizând una din cele câteva soluții disponibile pe piață.

---


4. Atingeți **RESEȚAȚI TABLETA**.
5. Dacă ați setat o parolă de blocare a ecranului pentru tabletă, introduceți parola când vi se solicită.
6. Atingeți **ȘTERGEȚI TOT** pentru a începe resetarea.


Tableta se oprește. Când resetarea este finalizată, tableta pornește.

### Resetarea cu tableta oprită

Dacă tableta nu pornește normal sau dacă nu vă amintiți parola de blocare a ecranului, puteți să reseați tableta fără a o porni.

---

 **ATENȚIE:** Toate datele salvate pe tabletă se șterg atunci când efectuați o resetare la valorile din fabrică. Toate aplicațiile se dezinstalează, dar puteți să restaurați datele din contul dvs. de e-mail. Înainte de a reseta tableta, faceți backup pentru toate fișierele importante cu ajutorul unui dispozitiv de stocare extern sau a serviciului de stocare în cloud, utilizând una din cele câteva soluții disponibile pe piață.

 **NOTĂ:** Ecranul tactil este dezactivat când tableta se află în modul de recuperare. Utilizați butoanele de creștere (+) și de reducere (-) a volumului pentru a naviga în sus sau în jos în meniul de recuperare.

---

1. Încărcați tableta cel puțin jumătate de oră, apoi deconectați adaptorul de c.a. de la tabletă.
2. În cazul în care un card microSD este instalat în tabletă, scoateți cardul înainte de a reseta tableta.


3. Când tableta este oprită, țineți apăsat simultan butonul de alimentare și butonul de creștere a volumului (+).
4. Când apare meniul de recuperare, utilizați butoanele de creștere (+) și de reducere (-) a volumului pentru a evidenția **wipe data/factory reset** (ștergere date/resetare la valorile din fabrică).
5. Apăsați butonul de alimentare pentru selectare.  
Se afișează ecranul **Confirmați ștergerea tuturor datelor de utilizator? ACEASTĂ ACȚIUNE NU POATE FI ANULATĂ.**
6. Utilizați butoanele de creștere (+) și de reducere (-) a volumului pentru a evidenția **Da – ștergeți toate datele utilizatorului.**
7. Apăsați butonul de alimentare pentru a începe resetarea.  
Procesul de resetare este indicat printr-un ecran de recuperare a sistemului.
8. Când pe ecran se afișează mesajul **Data wipe complete** (Ștergere date finalizată), utilizați butoanele de creștere (+) și de reducere (-) a volumului pentru a evidenția **Reporniți sistemul acum**, apoi apăsați butonul de alimentare pentru a selecta.  
Tableta va reporni.

## Pornirea tabletei utilizând meniul Recuperare

Dacă tableta nu poate inițializa sistemul de operare, puteți să efectuați o recuperare a sistemului accesând direct meniul Recuperare.

1. Opriți tableta, apoi conectați adaptorul de c.a.
2. Pentru a inițializa din meniul Recuperare, țineți apăsat simultan pe butonul de creștere a volumului (+) și pe butonul de alimentare până când se afișează logoul HP.
3. Când apare meniul de recuperare, utilizați butoanele de creștere (+) și de reducere (-) a volumului pentru a evidenția **wipe data/factory reset** (ștergere date/resetare la valorile din fabrică), apoi apăsați butonul de alimentare pentru a confirma selecția.
4. Utilizați butoanele de creștere (+) și de reducere (-) a volumului pentru a evidenția **Da – ștergeți toate datele utilizatorului**, apoi apăsați butonul de alimentare pentru a confirma selecția.
5. Utilizați butoanele de creștere (+) și de reducere (-) a volumului pentru a evidenția **reporniți sistemul acum**, apoi apăsați butonul de alimentare pentru a confirma selecția.

## Actualizarea tabletei utilizând o actualizare OTA (over-the-air – prin aer)

1. Opriți tableta, apoi conectați-o la sursa de c.a.
2. Porniți tableta, apoi conectați-vă la Internet.
3. Trageți cu degetul în jos de două ori dinspre marginea superioară, apoi atingeți pictograma **Setări** .
4. Atingeți **Despre tabletă**, atingeți **Actualizări de sistem**, apoi atingeți **CĂUTAȚI ACTUALIZĂRI.**
5. Pentru a finaliza procesul, urmați instrucțiunile de pe ecran. Tableta dvs. poate să repornească pe măsură ce sunt aplicate actualizările.



## Actualizarea tabletei utilizând o actualizare bazată pe fișiere



**NOTĂ:** Înainte de a efectua următoarea procedură, conectați tableta la sursa de c.a..

---

1. Descărcați cea mai recentă imagine de restaurare a sistemului de operare pentru tabletă.
  - a. Mergeți la <http://www.hp.com/support> și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a selecta țara/regiunea și produsul.
  - b. Urmăriți instrucțiunile de pe ecran pentru a accesa și a descărca software-ul sistemului de operare Android.
2. Localizați fișierul **update.zip** și copiați-l pe un card microSD.
3. Opriți tableta, apoi introduceți cardul microSD care conține fișierul **update.zip**.
4. Pentru a porni tableta, țineți apăsat butonul de creștere a volumului (+) și butonul de alimentare.
5. Selectați **apply update from sdcard** (aplicare actualizare de pe cardul SD).
6. Pentru a finaliza procesul și a reporni tableta, urmați instrucțiunile de pe ecran.

---

# 14 Întreținerea

Este important să efectuați operații simple de întreținere a tabletei, pentru a vă asigura că funcționează la parametri de vârf.

## Curățarea tabletei

Pentru a curăța în siguranță tableta, utilizați următoarele produse:

- Clorură de dimetil benzil amoniu, concentrație maximă de 0,3% (de exemplu, șervețelele de unică folosință, care sunt disponibile într-o varietate de mărci)
- Soluție de curățare fără alcool pentru geamuri
- Apă cu soluție slabă de săpun
- Cârpă cu microfibre pentru curățare uscată sau piele de căprioară (cârpă antistatică fără ulei)
- Cârpe antistatice

---

**⚠ ATENȚIE:** Evitați solvenții de curățare puternici, care pot să deterioreze tableta definitiv. În cazul în care nu sunteți sigur dacă un produs de curățat este sigur pentru tabletă, verificați conținutul produsului pentru a vă asigura că în produs nu sunt incluse ingrediente precum alcool, acetonă, clorură de amoniu, clorură de metilen și hidrocarburi.

---

Materialele cu fibre, precum prosoapele de hârtie, pot să zgârie tableta. În timp, în zgârieturi pot să rămână particule de murdărie și agenți de curățare.

## Proceduri de curățare

Urmați procedurile din această secțiune pentru a vă curăța în siguranță tableta.

---

**⚠ AVERTISMENT!** Pentru a preveni electrocutarea sau deteriorarea componentelor, nu încercați să curățați tableta când aceasta este pornită.

- Opriți tableta.
- Deconectați alimentarea de c.a.
- Deconectați toate tabletele externe alimentate.

**⚠ ATENȚIE:** Pentru a preveni deteriorarea componentelor interne, nu pulverizați agenți de curățare sau lichide direct pe suprafețele tabletei. Lichidele scurse pe suprafață pot să deterioreze definitiv componentele interne.

---

## Curățarea afișajului

---


**⚠ ATENȚIE:** Nu pulverizați spray și nu puneți soluția de curățare direct pe ecran.


---

Ștergeți ușor părțile laterale și suprafața afișajului utilizând o cârpă moale, fără scame, umezită cu o soluție de curățat geamuri fără alcool.

## Curățarea unei tastaturi opționale

---

 **AVERTISMENT!** Pentru a reduce riscul de electrocutare sau de deteriorare a componentelor interne, nu utilizați un aspirator pentru a curăța tastatura. Un aspirator poate depozita impurități menajere pe suprafața tastaturii.

 **ATENȚIE:** Pentru a preveni deteriorarea componentelor interne, nu permiteți scurgerea de lichide între taste.

---

- Pentru a curăța tastatura, utilizați o cârpă moale cu microfibre sau o piele de căprioară umezită cu unul din agenții de curățare listați anterior sau utilizați un șervețel de unică folosință acceptabil.
- Pentru a preveni blocarea tastelor și pentru a elimina praful, scamele și particulele de la tastatură, utilizați un recipient de aer comprimat prevăzut cu un tub subțire.

---

# 15 Caracteristicile de accesibilitate


## Accesibilitatea

Compania HP proiectează, fabrică și comercializează produse și servicii care pot fi utilizate de către oricine, inclusiv de persoane cu dizabilități, fie ca atare, fie prin adăugarea unor dispozitive de asistență.

## Tehnologii asistive acceptate

Produsele HP acceptă o mare varietate de tehnologii asistive pentru sistemul de operare și pot fi configurate pentru a funcționa cu tehnologii asistive suplimentare. Utilizați caracteristica de Căutare de pe dispozitiv pentru a găsi mai multe informații despre caracteristicile asistive.

---

 **NOTĂ:** Pentru informații suplimentare despre un anumit produs cu tehnologie asistivă, contactați serviciul de asistență pentru clienți, pentru produsul respectiv.

---

## Contactarea asistenței

Optimizăm în mod constant accesibilitatea la produsele și serviciile noastre, iar orice feedback din partea utilizatorilor noștri este binevenit. Dacă aveți o problemă cu un produs sau doriți să ne informați cu privire la caracteristici de accesibilitate care v-au ajutat, vă rugăm să ne contactați la +1 (888) 259-5707, de luni până vineri, de la 06:00 până la 21:00 MT America de Nord. Dacă sunteți surd sau lipsit parțial de auz și utilizați TRS/VRS/WebCapTel, contactați-ne dacă aveți nevoie de asistență tehnică sau dacă aveți întrebări cu privire la accesibilitate, apelând +1 (877) 656-7058, de luni până vineri, de la 06:00 până la 21:00. MT America de Nord.

---

 **NOTĂ:** Asistența este numai în limba engleză.

---

# Index

## A

activare prin voce, setare 43  
actualizare  
  aplicații 48  
  sistem de operare 48  
  widgeturi 48  
acumulator  
  alimentat de la 38  
  durată de viață 38  
  economisire 38  
  setări 27  
  sigilat din fabrică 38  
  utilizare 38  
afișaj  
  setare mărire 11  
  setări 27  
afișaje wireless, conectare 19  
ajutor, obținere 4  
antene WLAN, identificare 8, 10  
antene WWAN, identificare 8, 10  
aplicația Ghiduri pentru utilizatori  
  accesare 6  
aplicația Ghiduri pentru utilizatori  
  HP  
  accesare 6  
aplicația HP Duet Pen 6  
aplicația HP Media Player 6  
aplicația HP Print Service 6  
aplicația HP Support Assistant 6  
aplicația HP Support Assistant,  
  accesare 3  
aplicația HP Touchpoint  
  Manager 6  
aplicații  
  actualizare 48  
  descărcare 25  
  dezinstalare 26  
  setare acces 45  
  utilizare 24  
asistență, localizare 3

## B

blocare ecran, setare 43  
Bluetooth  
  conectarea dispozitivelor 13

  etichetă 12  
  împerechere 15  
  pornire 15  
  setări 27  
buton  
  alimentare 9  
  creștere volum 9, 10  
  reducere volum 9, 10  
buton de alimentare, identificare  
  9  
buton de volum, identificare 9, 10

## C

calendar, utilizare 25  
camere  
  comutare 17  
  identificare 8, 9  
  rotire 17  
carduri microSD  
  deconectare 47  
  demonstrare 47  
  introducere 46  
cartelă SIM  
  introducere 8, 10  
  scoatere 8, 10  
călătoria cu computerul 12  
ceas, setare 25  
chip de încredere, setare 43  
cititor de carduri microSD,  
  identificare 8, 11  
componente 7  
conectarea afișajelor wireless 19  
conector cu pini POGO,  
  identificare 8, 11  
conturi 27, 30  
copiere de rezervă și recuperare  
  48  
curățarea tabletei 52

## D

deconectarea cardurilor  
  microSD 47  
descărcare  
  actualizări ale sistemului de  
  operare 48

  actualizări de aplicații 48  
  actualizări de widget-uri 48  
  aplicații 25  
difuzoare  
  conectare 18  
  identificare 8, 11  
dimensiune card microSD 8, 11  
dispozitiv WLAN 12  
dispozitiv WWAN 12

## E

economizor de acumulator 39  
e-mail, utilizare 25  
etichetă de certificare wireless 12  
etichetă WLAN 12  
etichetă WWAN 12  
etichete  
  Bluetooth 12  
  certificare wireless 12  
  număr de serie 11  
  reglementare 12  
  service 11  
  WLAN 12  
etichete service, localizare 11

## F

familiarizați-vă cu tableta 4  
fixare pe ecran 45  
fotografii  
  realizare fotografie proprie 17  
  vizualizare 18

## G

garanție limitată, localizare 3  
gest de glisare cu un deget pe  
  ecranul senzitiv 22  
gest de mărire/micșorare cu două  
  degete pe ecranul senzitiv 21  
gest de tragere cu degetul dinspre  
  marginea din stânga pe ecranul  
  senzitiv 21  
gesturi pe ecranul senzitiv  
  atingere 21  
  glisare cu un deget 22

mărire/micșorare cu două  
degete 21  
tragere cu degetul dinspre  
marginea de sus 22  
tragere cu degetul dinspre  
marginea din stânga 21  
ghid de pornire rapidă, localizare  
3

## H

hotspot portabil 15  
HP Apps 6  
HP Duet Pen  
activare 34  
depozitare 37  
Inactivitate 34  
împerechere 34  
încărcare 33  
mod trecere 36  
utilizare 32  
vârful stiloului 35  
HP Paper Folio, utilizare 36

## I

Inactivitate  
HP Duet Pen 34  
ieșire 9  
inițiere 9  
stilou 34  
informații despre reglementări  
etichetă de reglementare 12  
etichete de certificare  
wireless 12  
instantaneu, realizare 18  
Internet, navigare 15

## Î

închidere tabletă 40  
îngrijirea tabletei 52

## L

limbă 27

## M

microfoane ultrasonice pentru HP  
Duet Pen, identificare 8, 10  
microfon, identificare 8, 10  
mod în afara ecranului  
accesare 35  
utilizare 32  
modul de utilizator invitat 45

mod „avion” 16  
mufă combinată ieșire audio  
(căști)/intrare audio (microfon)  
identificare 7, 10  
mufe  
combinat de ieșire audio  
(căști)/intrare audio  
(microfon) 7, 10

## N

notificări despre produs,  
localizare 3  
număr de serie 11  
nume și număr produs 11

## O

oprire 40  
oprirea tabletei 40  
oprire dispozitiv 40

## P

parolă, setare 43  
partajare conexiune de Internet  
15  
partajare fișiere 42  
partajare prin NFC 16  
partea inferioară, tabletă 12  
pașii de configurare 1  
pașii de început 1  
pictograma Acumulator 5  
pictograma Bandă largă mobilă 5  
pictograma Bluetooth 5  
pictograma Ecran de pornire 4  
pictograma Înapoi 4  
pictograma Întreruperi 5  
pictograma Meniu 4  
pictograma Mod Avion 5  
pictograma Prezentare generală  
4  
pictograma Setări 4  
pictograma Toate aplicațiile 4  
pictograma Wi-Fi 5  
pictogramă aplicații recente 4  
pictogramă de căutare 4  
pictogramă de căutare vocală 4  
pictograme, ecranul de pornire 4  
PIN, setare 43  
port de încărcare, identificare 8,  
10  
port de încărcare micro-B USB,  
identificare 8, 10

porturi  
port de încărcare micro-B  
USB 8, 10

## R

resetare, tabletă 49  
restabilire date din fabrică 48  
rețea,  
acumulator 38  
rețele  
Bluetooth 15  
conectare la 13  
mobilă 13  
mod „avion” 16  
oprire 16  
setări 27  
wireless 13

## S

setare mărire afișaj 11  
setări 27  
setări accesibilitate 31  
setări de copiere de rezervă și  
resetare 31  
setări de dată 31  
setări de locație 28  
setări de oră 31  
setări de securitate 29  
setări de vorbire 30  
setări imprimare 31  
setări limbă 30  
setări mouse 30  
Setări rapide  
accesare 5  
meniu 5  
setări tastatură 30  
seturi de căști, conectare 18  
sistem care nu răspunde 40  
sistem de operare, actualizare 48  
slot de extensie ZIF, identificare  
8, 11  
slot pentru cartela SIM,  
identificare 8, 10, 11  
sloturi  
cartelă SIM 8, 10, 11  
cititor de carduri microSD 8,  
11  
stilou  
activare 34  
depozitare 37

- Inactivitate 34
- împerechere 34
- mod trecere 36
- utilizare 32
- stocare 27
- stylus
  - accesare 35
  - utilizare 32
- sunet
  - setări 27
- sursă,
  - c.a. externă 39
- sursă de alimentare externă de
  - c.a., utilizare 39

## T

- tastatură de pe ecran, utilizare 25
- tragere cu degetul dinspre marginea de sus 22
- tragere cu două degete 22
- transfer date 14
- transfer fișiere 42
- transmisie video 18
- trecerea cu HP Duet Pen 36
- Trimiteți ecranul, setări 19

## U

- utilizare sursă de alimentare externă de c.a. 39

## V

- vârful stiloului 35
- videoclipuri
  - înregistrare proprie 17
  - vizualizare 18

## W

- widgeturi
  - utilizare 24
- Wi-Fi
  - conectare la 13
  - setări 27

## Z

- zona NFC, identificare 8, 10